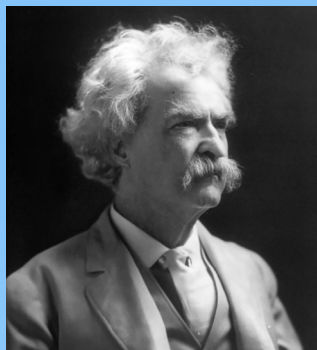


2024 가을호 Vol.80

르포리얼 세원



앞서가는 방법의 비밀은
시작하는 것이다.

시작하는 방법의 비밀은
복잡하고 과중한 작업을
할 수 있는 작은 업무로 나누어,
그 첫 번째 업무부터 시작하는 것이다.

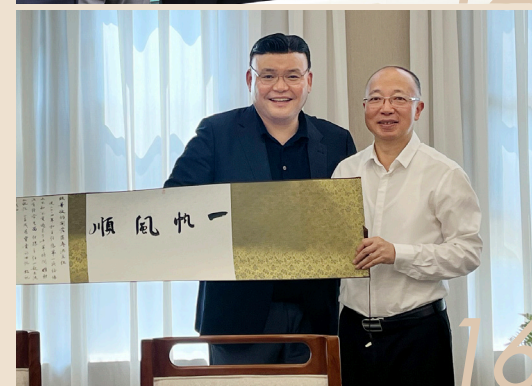
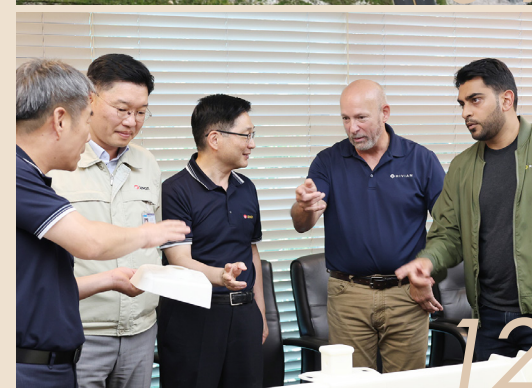
— 마크 트웨인 (1835—1910)

The secret of getting ahead is getting started.
The secret of getting started is breaking your
complex overwhelming tasks
into small manageable tasks,
and then starting on the first one.

— Mark Twain (1835—1910)

领先的诀窍是开始行动。
开始工作的秘诀是打破复杂的任务到可管理的
小任务中，
然后从第一个开始。

— 马克吐温 (1835—1910)



발행처 (주)세원정공
주소 대구광역시 달서구 달서대로 554 (신당동)
TEL 053) 582-5161~9
홈페이지 www.se-won.com
발행인 장제상
발행일 2024년 10월 18일
편집·디자인 (주)렛츠스카이커뮤니케이션즈 053) 525-7600

〈늘푸른세원〉은 세원가족 여러분이 만들어가는 세원그룹의
계간 정보지입니다.



CONTENTS

2024년 가을호 Vol. 80

Sewon Theme

- 04 테마 1. SARE 런칭 특집 (1) 세원그룹 새로운 역사의 시작
- 08 테마 2. SARE 런칭 특집 (2) 새로운 출발을 축하하고 응원합니다
- 12 테마 3. 제2의 테슬라를 꿈꾸는 리비안의 핵심 파트너가 된 세원그룹
- 14 테마 4. 가을의 명화, 그리고 시 / 빈센트 반 고흐 & 김현승 시의 어울림
- 16 테마 5. 중국세원, 다시 한 번 일어나자! (1)/ 중경성원, 삼하세원
- 20 테마 6. 중국세원, 다시 한 번 일어나자! (2)/ 중국세원의새 미래를 위한 노력
- 22 테마 7. 한권의 책 / 나는 도대체 왜 피곤할까

Sewon Trend

- 26 Auto Focus / '전기차 불안' 정부, 전기차 화재 안전 대책 강화

Sewon People

- 28 글로벌 브랜드 이야기 / 나이키가 두렵지 않은 브랜드 아식스
- 30 지구온난화의 충격 / 미래 기후가 우리 삶에 미치는 영향
- 32 자연과 어울리는 가을여행 / 지역 자연휴양림 BEST 4
- 36 러브레터 / SMT 박범민 매니저
- 38 요리보고 조리보고 / 단감라떼
- 40 칭찬합시다
- 42 비즈니스 영어 / 중국어 회화
- 43 도움주신 분 / 사우동정 / 사보지기



SARE 런칭 특집 ① 세원그룹 새로운 역사의 시작

- SARE 성공적 런칭에 대한 직원들의 소감/다짐 -



2024 년 9 월, 많은 설렘과 기대, 그리고 최선의 준비 끝에 세원아메리카 린콘 에핑햄 공장 (이하 SARE) 의 그 여정이 시작되었습니다.

지난 2 년 간 이곳 미국 조지아 서버너에서 세원그룹 전 직원의 피와 땀으로 세원의 새로운 미래를 준비해 왔고, 드디어 첫 차종 양산에 성공하여 SARE (Sewon America Rincon Effingham) 가 진정한 본연의 역할을 시작하게 되었습니다. 앞으로 SARE 의 미래를 이끌어갈 주역들의 런칭에 대한 소감과 앞으로의 다짐을 들어봤습니다.



SARE 이정기 법인장 (Lucas Lee)

SARE 는 전기차 NE1a 첫 차종 양산을 시작으로, 북미 전기차 시장 개척에 있어서 선도적인 역할을 해야하는 막중한 위치에 있습니다. 그룹 차원의 막대한 투자가 된 만큼 SARE 의 성공적 런칭이 세원의 미래에 큰 영향을 끼칠 것입니다. 최근의 전기차 수요 감소에 대비해 매출처 다변화도 꾀하고 있습니다. 북미 전기차 시장 개척과 글로벌 업체 매출처 개발에 혼신의 노력을 다하여, 세원그룹의 미래가 더 크고 밝게 나아가도록 노력하겠습니다. 많은 관심과 응원을 해주신 그룹사 임직원 여러분께 감사드리며, 앞으로도 SARE 의 활약을 지켜봐 주십시오.



SARE 개발팀장 서우진 책임매니저 (Seo, Woo-jin)

세원아메리카 사바나공장 'SARE' 가 새로운 도전의 첫 발을 내딛었습니다. 모든 시작이 그렇듯 기쁨과 설렘도 있지만, 항상 긴장의 연속인 것 같습니다. 새로운 환경에서 새로운 사람들과 함께 하다 보니, 무엇보다 중요한 것이 한마음으로 하나의 목표 'SARE 성공' 에 집중하는 것이라 생각합니다. 앞으로 양산과정에서 많은 어려움을 마주하겠지만, 지금처럼 서로 이해하고 협력한다면 어떤 어려움도 이겨낼 것입니다. 저도 성공한 'SARE' 의 일원이 될 수 있도록 최선을 다하겠습니다.



SARE 품질팀장 김형곤 책임매니저 (Kim, Hyung-gon)

드디어 SARE 에서 본격적인 양산 체제에 돌입했습니다. 공장건설, 설비구축과 양산준비까지, 무엇 하나 어렵지 않은 게 없었던 것 같습니다. 2 년의 준비과정을 거쳐 드디어 결실을 맞이할 때가 왔습니다. 전 임직원이 힘을 모아 하나가 되어, 무결점, 최고의 품질로 고객 만족을 넘어 고객 감동을 목표로 업무에 임하겠습니다. 세원그룹의 최초의 전기차 공장에서 근무한다는 자긍심과 새로운 역사를 쓴다는 막중한 책임감으로 최선을 다하겠습니다.



SARE 공정기술팀장 최석률 책임매니저 (Choi, Seok-ryul)

SARE 건설 현장의 흙먼지를 매일 덮어쓰며, 다 덮여 지지않은 지붕위로 폭우가 쏟아져 물 제거를 한 어려움도 있었습니다. 그렇게 몇 개월을 보낸 뒤 드디어 양산을 시작했고, 긴장과 흥분으로 하루 하루 대응하고 있습니다. 저는 공정기술 팀장으로서 세원의 사활을 건 최전선 프로젝트의 선봉에 선다는 자부심과 책임감으로 SARE 의 성공에 이바지하겠습니다. 물심양면 (物心兩面) 으로 SARE 에 지원을 아끼지 않았던 그룹 임직원분들께 진심으로 감사 드리며, 중요한 시작인 만큼 꼭 성공하는 모습 보여드리겠습니다.



SARE 생산팀장 황윤오 책임매니저 (Hwang, Yun-oh)

신공장 구축을 위한 일원으로 참여하게 되어 막중한 책임감과 소명의식을 느끼고 있습니다. 첫 번째 차종인 NE1a (아이오닉 5) 를 성공적으로 양산시키고 향후 후속 차종 뿐만 아니라, 글로벌 완성차 업체 아이템까지 양산할 수 있는 인력과 인프라를 완벽히 구축할 수 있도록 힘쓰겠습니다. 또한 모든 기준의 중심과 시작이 되는 부서가 생산부인 만큼, 업무에 있어서 한 치의 오차 없이 완벽히 임무를 수행하겠습니다.



SARE MLP 팀장 백민혁 책임매니저 (Baek, Min-Hyuk)

구매자재영업팀 (MLP) 팀장으로서 미국에 신공장을 새롭게 건축하고 생산을 시작하게 되어 매우 설렘니다. 이번 프로젝트는 세원그룹에게 중요한 이정표이며, 성장과 혁신의 많은 기회를 제공할 것이라 생각합니다. MLP 팀은 현지 파트너들과 협력하여 운영에 필수적인 자재의 성공적인 구매 및 관리를 보장하도록 노력하겠습니다. 활기찬 미국 자동차시장에서 새로운 인연을 만들고 배울 수 있는 가능성에 가슴이 두근거립니다. 함께 새로운 목표를 설정하며, 세원의 성공에 기여하겠습니다.



SARE HR 팀장 로버트 바즈케즈 (Robert Vazquez)

지난 1 년 동안 Sewon America 에서, 저는 한국과 북미의 세원에서 회사문화와 직원들의 경험을 평가하는 특권을 누렸습니다. 특히, 한국을 방문해 세원의 각 리더들과 협력하며 회사의 원칙, 문화, 오랜 가치에 대한 깊은 통찰을 얻을 수 있는 소중한 기회를 가졌습니다. 또한, 에핑햄 카운티 지역 사회와 의미 있는 파트너십을 구축하여 카운티 상공회의소 이사회 멤버로 임명되었습니다. 이 역할을 통해 지역 리더들과 협력하여 세원의 이익을 보호하고 증진시키는 동시에, 세원 브랜드를 더욱 높이는 데 기여할 것입니다.

SARE Launch Special (1) The Beginning of a New Era for Sewon Group

- Employee Impressions and Commitments on the Successful Launch of SARE -

Effingham plant (hereinafter referred as SARE) begins its journey. Over the past two years, with the blood and sweat of all Sewon Group employees, we have been preparing for a new future for Sewon here in Savannah, Georgia. Finally, with the successful mass production of the first vehicle model, SARE (Sewon America Rincon Effingham) has begun its true role. We have gathered the thoughts and commitments of the key figures who will lead the future of SARE following this launch.

Lucas Lee (SARE President)

With the start of mass production of the NE1a, SARE holds a crucial position in leading the North American electric vehicle market. Given the significant investment made at the group level, SARE's successful launch will have a major impact on the future of Sewon. In response to the recent drop in electric vehicle demand, we are also working to diversify our client base. By putting our utmost effort into pioneering the North American electric vehicle market and developing global client relations, we will strive to ensure that Sewon Group's future grows even brighter and larger.

Seo, Woo-jin (SARE Head of Development Dept.)

Sewon America's Savannah Plant 'SARE' has taken its first step toward a new challenge. With all beginnings, there is both joy and excitement, but it feels like it's always accompanied by a continuous tension. Working in a new environment with new people, I believe that the most important thing is to unite as one and focus on a single goal: the success of SARE. Although we will face many challenges during the mass production, I am confident that, if we continue to understand and cooperate with one another as we have been, we can overcome any difficulty. I will also do my best to be a successful member of 'SARE.'

Kim, Hyung-gon (SARE Head of QA Dept.)

Finally, SARE has officially entered full-scale mass production. From the construction of the plant, to the installation of equipment, and preparations for mass production, there wasn't a single aspect that wasn't challenging. After two years of preparation, the time has come to finally see the fruits of our labor. With all employees coming together as one, we will strive to achieve customer satisfaction and customer delight, by delivering flawless, top-quality products. We will take on our work with the pride of working at Sewon Group's first electric vehicle plant and the immense responsibility of writing a new chapter in history.

Choi, Seok-Ryul (SARE Head of PE Dept.)

Amid the construction of SARE, we faced daily challenges, from being covered in dust to removing water after heavy rains poured in through unfinished roofs. After spending several months like this, we have finally started mass production, and each day is filled with both tension and excitement as we face the challenges ahead. As the head of the Production Engineering team, I feel a strong sense of pride and responsibility in leading the forefront of this critical project for Sewon's future. I will dedicate myself to contribute to SARE's success. I sincerely thank the group's executives and employees for their support, both materially and emotionally, for SARE. As this is such an important beginning, we will make sure to show you a successful outcome.

Hwang, Yun-oh (SARE Head of Production Dept.)

As a member participating in the construction of the new plant, I feel heavy responsibility and mission. I will do my best to successfully mass-produce the first vehicle model, the NE1a (Ioniq 5), and ensure that we establish the personnel and infrastructure needed to not only handle future models but also produce items for global automakers. In addition, since the production department is at the center and start of all standards, I will carry out my duties with absolute precision and no margin for error.

Baek, Min-Hyuk (SARE Head of MLP Dept.)

As the leader of the Purchasing & Materials Sales Team (MLP), I am very excited about the construction of the new plant in the U.S. and the start of production. This project is an important milestone for Sewon Group, and I believe it will provide many opportunities for growth and innovation. The MLP team will work closely with local partners to ensure the successful purchasing and management of materials essential to operations. Together, we will set new goals and contribute to Sewon's success.

Robert Vazquez (SARE Head of HR)

Over the past year at Sewon America, I have had the privilege of assessing our company culture and employee experiences across all of our facilities in South Korea and North America. A key highlight was traveling to South Korea, where I had the invaluable opportunity to collaborate with senior Sewon leaders, gaining deep insights into the company's principles, culture, and long-standing values. Additionally, I have fostered meaningful partnerships within the Effingham County community, which led to my appointment as a Board Member of the Effingham County Chamber of Commerce. In this capacity, I look forward to working with local leaders to protect and promote the interests of businesses, while continuing to elevate the Sewon brand.

SARE 竣工特辑(1) 世原集团开启新历史 - SARE职员们对成功完成竣工的 感想/决心 -

2024 9 月, 经过很多激动和期待以及最好的准备, 开始了世原美国 林孔·埃芬厄姆工厂 (以下简称 SARE) 的旅程.

在过去的 2 年里, 世原集团全体职员在美国佐治亚州萨凡纳用鲜血和汗水准备了世原的新未来, 终于成功量产第一款车型, SARE (Sewon America Rincon Effingham) 开始发挥真正的本职工作. 倾听了引领 SARE 未来主角们的竣工感想和以后的决心.

SARE 李正基 总经理

SARE 以量产电动汽车 NE1a 首款车型为开端, 在开拓北美电动汽车市场方面发挥先导作用. 由于集团层面的巨额投资 SARE 的成功竣工将对世原的未来产生巨大影响. 为了应对最近的电动汽车需求减少, 正在谋求销售处多元化. 我们将竭尽全力开拓北美电动汽车市场和开发跨国企业销售渠道, 努力使世原集团的未来更加光明. 感谢给予我们很多关心和支持的世原集团的职员们, 以后也请继续关注 SARE 的活跃.

SARE 开发部部长 徐宇禎 责任经理

美国世原萨凡纳 'SARE' 工厂, 迈出了挑战新征程坚实的第一步.

就像所有的开始一样 虽然有喜悦和激动 但是总是紧张连续. 在新的环境下与新的人在一起, 我认为最重要的是齐心协力集中于一个目标 SARE 成功!

虽然以后量产过程中会遇到很多困难, 但是像现在这样互相理解, 尊重的合作的话, 任何困难都会克服的. 我也会努力成为成功的 SARE 的一员.

SARE 品质部部长 金亨坤 责任经理

终于在 SARE 正式进入了量产体制了. 从工厂建设、设备安装到量产准备, 似乎没有一件是容易的. 经过了 2 年的准备过程终于到了要迎来成果的时候了.

全体员工将齐心协力成为一体, 以无缺点、最高品质超越顾客满意, 以感动顾客为目标进行业务.

在世原集团第一家电动汽车工厂工作的自豪感和开启新历史的沉重责任感尽全力以赴.

SARE 工程技术部部长 崔碩栗 责任经理

在过去的几个月里我们遇到了 每天覆盖 SARE 建筑工地上的尘土, 暴雨倾盆到未覆盖的屋顶上排了很多水 等等困难. 现在终于能开始量产了,

每天都在紧张和兴奋中对应. 我作为工程技术部部长, 将站在关系到世原生死存亡的最前线项目的先锋为自豪感和责任感, 为 SARE 的成功做出贡献.

真心感谢从物质和精神两方面支援 SARE 的集团职员们, 因为是重要的开始 我们一定会展现出成功的面貌.

SARE 生产部部长 黄潤五 责任经理

作为新工厂建设的一员参与其中. 感受到了重大的责任感和使命感. 成功量产第一款车型 NE1a (Ioniq 5), 今后将努力构建不仅可以批量生产后续车型.

还可以量产全球整车企业产品的人力和基础设施.

而且所有标准中心和开始的部门都是生产部, 所以在工作上会一丝不苟地完美地完成任务.

SARE MLP 部长 白民嫻 责任经理

作为采购资材业务部 (MLP) 组长, 我很激动在美国新建新工厂并开始生产, 此次项目对世原集团来说是一个重要的里程碑. 相信会提供很多成长和创新的机会.

MLP 部将与当地合作伙伴合作, 努力保障运营必需材料的成功购买及管理.

在充满活力的美国汽车市场, 对创造和学习新缘分的可能性感到心跳加速. 一起设定新的目标 为世原的成功做出贡献.

SARE HR 部长 罗伯特·巴斯克斯

在过去的一年里, 我有幸评估了我们在韩国和北美的所有工厂的公司文化和员工体验. 一个关键的亮点是前往韩国, 在那里我有宝贵的机会与世原高级领导人合作,

深入了解公司的原则、文化和长期价值观. 此外, 我在埃芬厄姆县社区内建立了有意义的伙伴关系, 有幸任命为埃芬厄姆县商会董事会成员. 我期待着以这一身份与当地领导人合作, 保护和促进企业的利益同时持续提升世原品牌形象.

SARE 런칭 특집 ② 세원그룹 새로운 역사의 시작

- SARE의 새로운 출발, 각 계열사 공장장 축하와 응원 메시지 -

세원그룹 미래 먹거리의 선봉장, 세원 아메리카 SARE(Sewon America Rincon Effingham) 공장이 오랜 기다림 끝에, 드디어 2024 년 10 월 새로운 출발을 맞이하였습니다. SARE 공장의 멋진 앞날을 위해 세원 각 계열사 공장장들의 축하와 응원의 메시지를 들어보았습니다.



세원정공 공장장 박종건 상무 (Park, Jong-Gun / 朴鐘建)

SARE 설립을 진심으로 축하 드립니다. 새로운 도전을 준비하며 겪었을 수많은 고민과 노력들이 이제 결실을 맺고, 더 나은 내일을 향한 출발점에 서신 여러분의 모습이 너무나 자랑스럽습니다. 그 곳에서 창출될 새로운 가치들이 긍정적인 영향을 미칠 것을 기대합니다. 이번에 설립된 미국의 신공장이 세원그룹의 더 큰 성장을 위한 중요한 발판이 될 것을 확신하며, 앞으로 그려갈 더 큰 성공의 그림이 매우 기대됩니다. 항상 앞서 나가는 세원그룹의 여정에 큰 박수와 응원을 보냅니다.



세원물산 공장장 이종태 상무 (Lee, Jong Tae / 李鍾泰)

SARE 에게 찾아오는 '내일' 은 어떤 모습, 어떤 느낌으로 다가올지 알 수 없기에 고민하는 과정이 많이 있었을 것이라 생각합니다. 지금까지의 모든 과정들을 치열하게 준비해 온 만큼, 여러분들이 그려온 미래의 그림이 너무 기대가 됩니다. SARE 의 시작을 진심으로 축하 드리며, 큰 프로젝트 준비기간 동안 고생한 SARE 의 전 임직원 여러분 수고 많으셨습니다. SARE 의 새로운 출발을 멀리서 응원하고 격려를 아끼지 않겠습니다.



세원테크 공장장 조경익 상무 (Cho, Kyung-Ik / 趙景翼)

'SARE' 라는 백지 위에, 세원그룹 꿈과 미래를 담아 전기차 수종사업의 밑그림이 완성된 것에 대해 축하 드립니다. 세계 최고 생산능력과 새로운 설비를 갖춘 세원가족 모두의 염원이 담긴 SARE 공장이 설립되어 자랑스럽습니다. 공장건설과 신차개발로 인하여 모두들 고생 많으셨습니다. 앞으로 세원의 매출과 수익 성장에 날개를 달아 우뚝 서길 기원하며, SARE 공장의 시작을 멀리서 응원하고 영원한 발전을 기원합니다.



세원이엔아이 공장장 김광철 상무 (Kim, Kwang-Chul / 金光哲)

SARE 건설이 완공되어 첫 작품 NEa 양산을 앞두고 현대기아차 거래에 100% 의지하지 않고, 글로벌 업체와의 거래 비중을 40% 까지 확대하는 포트폴리오 전략적 활동에 큰 의미를 부여하고, 안정된 물량 확보에 기틀을 마련했다고 생각합니다.

한 번 더, 미국 서배너 현지에서 밤낮으로 달려온 법인장과 전 임직원에게 조금이나마 힘이 되었으면 합니다.



한성 공장장 유재욱 이사 (Yoo, Jae-Wook / 劉載旭)

새로운 미래, 새로운 세원의 도약 SARE! 세원그룹의 또 다른 시작, 첫 번째 전기차 전용공장의 출발점에서 많은 세원인들의 정성, 준비, 인고의 시간을 거쳐 완벽하게 준비해 왔습니다. 그러한 노력을 통해 성공적인 양산과 함께 글로벌 세원의 도약에 크게 기여하는 SARE 가 되리라 기대합니다. SARE 를 위해 '한성' 도 좋은 제품을 적기 공급으로 함께 동참하겠습니다. SARE 여! 힘차게 웅비하라!



금형공장 공장장 김정훈 책임매니저 (Kim, Jeong-Hun / 金正勳)

SARE 의 런칭은 단순히 새로운 시설의 오픈을 넘어서, 현대차의 전기차 생산이라는 글로벌 비전을 실현하는 중대한 이정표가 될 것입니다. 여러분의 각고의 노력이 없었다면 이 순간이 결코 오지 않았을 것입니다. 여러분의 뛰어난 노력과 헌신에 깊은 감사를 표합니다. 이번 SARE 런칭은 세원의 기술력과 혁신의 상징이며, 앞으로의 성공적인 전기차 생산을 통해 더욱 넓은 시장에 알릴 수 있는 기회가 될 것입니다. 미국 공장이 앞으로도 지속적인 발전과 성과를 이루어낼 수 있도록 한국의 금형공장 멤버들도 최선을 다해 지원하겠습니다.



삼하세원 부총경리 박종호 책임매니저 (PARK CHONGHO / 朴鍾鎬)

SARE 공장 개소식에 진심으로 축하 드립니다. 공장건설과 개발 단계의 모든 어려움의 난관을 극복해온 만큼, 세원의 전기차 공장의 새로운 시작을 알릴 것이라 믿어 의심치 않습니다. 중국세원 공장도 리빌딩해서 새롭게 태어나는 모습을 보여 드리겠습니다. SARE 공장 임직원 여러분 너무 고생 많으셨고, ONE TEAM 으로 뚫돌 한 몸이 되어 세원의 미래에 있어 최고의 공장이 될 것이라 믿어 의심치 않습니다. 중국세원 임직원 모두를 대신하여 격려의 박수를 보내드립니다.



세원아메리카 SALT 전인석 상무 (Jeon In Seok / 全仁錫)

SARE 신공장 준공은 지속성장과 발전을 향한 중요한 이정표가 될 것입니다. 오랜 시간 동안 노력해온 SARE 프로젝트의 성공적 마무리에 경의를 표합니다. SARE 는 우리의 혁신적인 기술력과 끊임없는 도전정신을 상징하는 공간이 될 것입니다. 또한, 품질과 생산성을 극대화하여 업계 리더로서 굳건히 자리매김할 것을 확신합니다. 새로운 기회의 창출과 지역사회에 긍정적인 기여를 할 것을 기대하며, 신공장의 큰 성과와 함께 회사의 무궁한 성공과 발전을 기원합니다.

이상 세원아메리카 SARE 공장의 새로운 출발을 맞이하여 세원그룹 공장장들의 응원, 축하 메시지를 들어보았습니다. 세원아메리카 SARE 공장 설립을 통하여 세원그룹의 비전 "미래의 패러다임을 이끌어가는 글로벌 기업" 에 더욱 가까워진 거 같습니다.

많은 노력과 관심 끝에 세원아메리카 SARE 공장이 새로운 출발을 맞이할 수 있었으며, 세원아메리카 SARE 공장의 앞 날을 진심으로 응원합니다.

SARE Launch Special (2) The Beginning of a New Era for Sewon Group

- Congratulatory and Supportive Messages from Plant Managers of Each Affiliate -

Sewon Group's lead for Future Growth, Sewon America Rincon Effingham (SARE) Factory, has finally reached a new beginning after a long wait, starting in October 2024. We have received congratulatory and supportive messages from the plant managers of each Sewon affiliate to celebrate the bright future of the SARE factory.

Park, Jong-Gun (Plant Manager, Sewon Precision)

Congratulations on the establishment of SARE. The countless challenges and considerations you faced in preparing for this new venture have now borne fruit, and it is truly commendable to see you standing at this starting point for a better tomorrow. We anticipate that the new values created there will have a positive impact. We are confident that the newly established factory in the U.S. will serve as a crucial mile stone for Sewon Group's greater growth, and we eagerly look forward to the larger successes that lie ahead.

Lee, Jong Tae (Plant Manager, Sewon Corporation)

We can only imagine how the 'future' approaching SARE will look and feel, and we believe there have been many moments of contemplation in the process. Given the intense preparation you have put into this journey, we are eagerly anticipating the future you have envisioned. Congratulations on the start of SARE, and a heartfelt thank you to all the staff who have worked hard during the preparation period for this major project.

Cho, Kyoung-Ik (Plant Manager, Sewon Tech)

Congratulations on completing the blueprint for the electric vehicle business, filled with Sewon Group's dreams and future, on the blank canvas of 'SARE.' We are proud to see the establishment of the SARE factory, which embodies the hopes and wishes of the entire Sewon family, with its world-class production capacity and new facilities. Your hard work in constructing the factory and developing new vehicles is greatly appreciated. We wish for SARE to stand out, contributing to Sewon's sales and profit growth.

Kim, Kwang-Chul (Plant Manager, Sewon E&I)

With the completion of the SARE construction and the upcoming mass production of the first model, NEa, we have strategically emphasized expanding our portfolio by increasing the proportion of transactions with global companies to 40%, rather than being 100% reliant on Hyundai-Kia. This is a significant step in securing stable production volumes. Once again, we hope that this provides some encouragement to the corporate leader and all staff who have been working tirelessly day and night at the Savannah site.

Yoo, Jae-Wook (Plant Manager, HanSung)

As Sewon Group embarks on another new beginning with the launch of its first electric vehicle factory, we have meticulously prepared through the dedication, planning, and perseverance of many Sewon members. We expect SARE to make a significant contribution to the global leap of Sewon through its successful mass production and efforts. For SARE, 'HanSung' will also participate by supplying high-quality products promptly. SARE! Rise powerfully with great ambition!

Kim, Jeong-Hun (Plant Manager, Mold Factory)

The launch of SARE will be a significant milestone for not only just as the opening of a new facility, but also as a realization of Hyundai's global vision for electric vehicle production. Without your tireless efforts, this moment would not have been possible. We deeply appreciate your outstanding dedication and commitment. The SARE launch symbolizes Sewon's technological symbol and innovation, and it will provide an opportunity to showcase our success in electric vehicle production to a broader market. The Korean mold factory members will also do their utmost to support the ongoing development and achievements of the U.S. factory.

Park, Chongho (Deputy General Manager, Samha Sewon / China)

Congratulations on the grand opening of the SARE factory. Having overcome all the challenges in the construction and development stages, I have no doubt that this marks the beginning of a new chapter for Sewon's electric vehicle factory. We will also demonstrate a renewed and revitalized image of our Chinese Sewon factory. To all the staff at the SARE factory, your hard work is truly appreciated, I am confident that, as ONE TEAM, you will make this the best factory for Sewon's future. ,On behalf of all Sewon China employees,

Jeon, In Seok (President , Sewon America (SALT))

The completion of the new SARE factory will be a significant milestone toward sustainable growth and development. We pay our respects to the successful conclusion of the long-standing SARE project. SARE will become a symbol of our innovative technology and relentless spirit of challenge. We are confident that it will firmly establish itself as an industry leader by maximizing quality and productivity. We look forward to creating new opportunities and making a positive contribution to the community. We wish for great achievements at the new factory, along with boundless success and growth for the company.

SARE上市特辑(2) 世原集团新历史的开始

- SARE的新出发，祝贺各分公司工厂长和应援信息 -

世原集团未来长途的先锋、美国世原 SARE(Sewon America Rincon Effingham) 工厂经过长时间等待，终于在 2024 年 10 月迎来了新的开始。为了 SARE 工厂的美好未来，我们听取了世原各分公司工厂长的祝贺和支持。

世原精工工厂长朴钟建常务

真心祝贺 SARE 成立。在准备新的挑战时经历的诸多苦恼和挑战现在终于结出了果实，站在走向更好的明天的出发点上的各位的样子非常自豪。期待在那里创造的新价值能产生积极的影响。确信此次成立的美国新工厂将成为世原集团进一步成长的重要跳板，非常期待今后能描绘出更大的成功蓝图。对一直领先的世原集团的旅程给予深切的支持。

世原物产工厂长李锺泰常务

因为不知道面向 SARE 的《明天》会是什么样子、会是什么感觉，所以我认为应该有很多苦恼的过程。至今为止的所有过程都进行了激烈的准备，所以非常期待大家描绘的未来。真心祝贺 SARE 的开始，在大项目准备期间辛苦的 SARE 全体职员们辛苦了。我会在远处一直支持 SARE 的新起点。

世原科技工厂长赵景翼常务

祝贺在 'SARE' 白纸上，承载着世原集团的梦想和未来，完成了电动汽车树种事业的蓝图。拥有世界最高生产能力和新设备的世原家族所有人的愿望的 SARE 工厂成立，令人自豪。建厂开发新车，大家辛苦了。希望今后世原的销售额和收益增长插上翅膀，屹立不倒，在远处为 SARE 工厂的开始加油，祝愿永远发展。

世原 E&I 工厂长金光哲常务

SARE 建设竣工后，在即将批量生产第一部作品 NEa 之际，现代起亚汽车的交易不会 100% 押注，而是将全球企业的交易比重扩大到 40% 的投资组合战略活动具有重大意义，为确保稳定的数量奠定了基础。希望再次给在美国萨凡纳当地日夜奔波的法人代表和全体职员带来一点力量。

韩盛工厂长刘载旭理事

新的未来，新的世原之飞跃 SARE！世原集团的另一个开始，在第一个电动汽车专用工厂的起点上，经过很多世原人的精心准备、忍辱负重的时间，进行了完美的准备。期待通过这样的努力，在成功批量生产的同时，成为对全球世原的飞跃做出巨大贡献的 SARE。为了 SARE，韩盛" 也会适时供应好的产品，共同参与。SARE! 奋力雄飞！

模具工厂工厂长金正勳 责任经理

SARE 的上市将超越单纯的新设施的开放，成为实现现代汽车电动汽车生产全球蓝图的重大里程碑。如果没有大家的刻苦努力，这一刻绝不会到来。对大家出色的努力和献身精神深表感谢。此次 SARE 上市是世原技术实力和革新的象征，今后通过成功的电动汽车生产，将成为向更广阔的市场宣传的机会。为了让美国工厂今后也能持续发展并取得成果，韩国模具工厂的成员们也会尽全力支援。

三河世原副总经理朴锺镐 责任经理

衷心祝贺 SARE 工厂的开业典礼。工厂建设和开发阶段的所有困难都克服了，相信会宣告世原电动汽车工厂的新开始。中国世原工厂也将重新装修,展现新面貌。SARE 工厂的员工们辛苦了，相信通过 ONE TEAM 成为团结一致，成为世原未来最好的工厂。我代表中国世原全体员工致以热烈的掌声。

美国世原 (SALT) 全仁锡常务

SARE 新工厂的竣工将成为持续增长和发展的重要里程碑。对长期努力的 SARE 项目的成功完成表示敬意。SARE 将成为象征我们创新技术和不断挑战精神的空间。同时，我们坚信，我们将最大限度地提高质量和生产力，巩固我们的行业领先地位。期待创造新的机会，为社区做出积极贡献，并祝愿公司在新工厂取得巨大成就的同时，取得无穷的成功和发展。



제2의 테슬라를 꿈꾸는 리비안의 핵심 파트너가 된 세원그룹 - 美 리비안의 세원그룹 방문 이야기 -

리비안(Rivian)은 2009년 설립된 미국의 전기차 스타트업 기업으로, 테슬라의 대항마로 불리며 전기차 픽업트럭과 SUV 시장에서 두각을 나타내고 있습니다. 특히, 혁신적 디자인과 기술력으로 소비자들의 이목을 집중시키고 있습니다.

최근 폭스바겐 그룹이 리비안의 성장가능성을 높이 평가하고 대규모 투자가 진행되는 가운데, 세원그룹이 리비안과 새로운 미래를 준비하고 있습니다.



올해 3월, 리비안의 구매담당자 요하네스 티랄라(Johannes Tyrala)가 한국 세원을 직접 방문하여 세원의 생산 시설을 둘러보고, 세원의 기술력과 품질 관리 시스템을 직접 확인했습니다. 당시 요하네스는 세원의 뛰어난 기술력에 깊은 인상을 받았고, 이후 양사 간의 신뢰를 바탕으로 새로운 프로젝트에 대한 협력을 논의해 왔습니다. 그 결과, 리비안 차세대 모델(R2 차종) 생산을 위한 핵심부품 공급사로 세원이 선정되는 쾌거를 이뤘습니다. 특히, 세원은 리비안의 TOP 3 공급업체가 되었으며, 이는 세원의 기술력이 이제는 세계적인 수준이 되었음을 입증한 사례가 되었습니다.

올해 8월에는 설비 점검을 위해 리비안의 조헵 타히르(Zoheb Tahir)와 마크 카인(Mark Cain)이 한국 세원을 방문했습니다. 이들은 세원 각 공장의 설비들을 확인했고, 라인 설치계획, 리비안 생산계획 등에 대한 설명을 청취했습니다. 특히, 김상현 사장을 비롯한 경영진과 함께 생산품목과 수주 내용으로 심도깊은 논의를 진행하고, 생산 중인 품목에 대한 질의응답을 진행하기도 하였습니다.

마크와 조헵은 이번 방문을 통해 “세원의 기술력과 품질 관리 시스템에 대한 높은 인상을 다시 한번 확인하고, 프레스 및 조립 품목뿐만 아니라 여러 품목으로 협력 범위를 확대하고 싶다.”고 언급하였습니다.

이번 방문을 통해 세원그룹과 리비안은 더 깊은 파트너십을 구축할 수 있었고, 이를 통해 성공적은 2026년 양산을 이뤄내며 세원은 중요한 전기차 생산 파트너 역할을 다할 것입니다.



Sewon Group, the Key Partner of Rivian Which Dreams of Becoming the Next Tesla - The Story of Rivian's Visit to Sewon Group in the U.S. -

Rivian, founded in 2009, is an American electric vehicle startup that has been called a rival to Tesla, making a name for itself in the electric pickup truck and SUV markets. Notably, it is drawing attention from consumers with its innovative design and technological capabilities. Recently, as the Volkswagen Group highly values Rivian's growth potential and made large investments, Sewon Group is preparing for a new future with Rivian.

In March of this year, Johannes Tyrala, Rivian's purchasing manager, visited Sewon in Korea to tour its production facilities and personally verify Sewon's technological capabilities and quality control system. At that time, Johannes was deeply impressed by Sewon's outstanding, and since then, the two companies have been discussing collaboration on new projects based on mutual trust. As a result, Sewon achieved a remarkable success by being selected as a key supplier for the production of Rivian's next-generation model (R2 series). Notably, Sewon became one of Rivian's top 3 suppliers, a testament to the fact that Sewon's technology is now at a global level.

In August of this year, Zoheb Tahir and Mark Cain from Rivian visited Sewon in Korea for facility inspections. They reviewed the equipment at each of Sewon's factories and were briefly explained on line installation plans and Rivian's production schedule. Notably, they had in-depth discussions with the management about production items and order details. They also participated in a Q&A session regarding the products currently in production.

During this visit, Mark and Zoheb remarked, "We were once again highly impressed by Sewon's technical capabilities and quality control system, and we would like to expand our collaboration not only on press and assembly items but also across a range of other products." Through this visit, Sewon Group and Rivian were able to strengthen their partnership further, paving the way for successful mass production in 2026. Sewon will play a key role as a vital production partner in the electric vehicle industry.



世原集团成为梦想着第二特斯拉的里维安的核心合作伙伴 - 世原集团访问 美 里维安 的故事 -

里维安(Rivian)是2009年成立的美国的车电新企业,称为特斯拉的竞争者,尤其崭露头角于电卡车和SUV市场.特别是,革新设计及技术力引起了消费者的关注.最近大众集团高度评价了里维安的成长可能性并且进行了大规模的投资,在这种情况下,世原集团跟里维安一起准备新的未来.

今年3月,里维安的采购担当约翰内斯泰勒(Johannes Tyrala)直接访问韩国世原,看了世原的生产设施,直接确认了世原的技术力及品质管理系统.当时约翰内斯对世原出众的技术力留下了深刻的印象,以后两社之间的信赖为基础,对新项目的合作进行了洽谈.结果,世原被选定为维安次时代模型(R2车型)生产的核心部品供应商.特别是,世原成为了里维安TOP3供应商,这也成为了证明世原的技术力已经达到了世界性的水准.

今年8月为了设备点检,里维安的赵赫塔赫勒和(Zoheb Tahir)马克卡恩(Mark Cain)访问了韩国世原.他们确认了世原各个工厂的设备,他们听取了线体铺设计划,里维安的生产计划等说明.特别是,跟经营层就生产品目和订单内容进行了有深度的谈论,也进行了对生产中品目的疑问及答辨.

马克和赵赫通过这次访问说“重新确认了世原的技术力和品质管理系统的很高印象,除了冲压及组装机品,想扩大合作范围到其他部品.”

通过这次访问,世原集团跟里维安构建了更加深厚的合作友谊,同时成就成功的2026年量产,世原集团会尽到重要的电车生产合作伙伴的职责.

『가을의 명화 그리고 시』

빈센트 반 고흐의 그림과 김현승의 시



가을의 기도

김현승 시인

가을에는
기도하게 하소서
낙엽(落葉)들이 지는 때를 기다려 내게 주신
겸허(謙虛)한 모국어(母國語)로 나를 채우소서.

가을에는
사랑하게 하소서
오직 한 사람을 택하게 하소서.
가장 아름다운 열매를 위하여 이 비옥(肥沃)한
시간(時間)을 가꾸게 하소서.

가을에는
호올로 있게 하소서
나의 영혼,
굽이치는 바다와
백합(百合)의 골짜기를 지나,
마른 나뭇가지 위에 다다른 까마귀 같이.

〈포플러 거리의 가을 풍경〉 빈센트 반 고흐, 1884.
[암스테르담 빈 고흐 미술관 소장]

〈Avenue of Poplars Autumn〉 Vincent Willem van Gogh, 1884.
[Amsterdam Van Gogh Museum Collection]

〈白杨树街的秋景〉文森特·梵高, 1884.
[阿姆斯特丹梵高美术馆收藏]

김현승 시인의 '가을의 기도'

가을을 맞이하여 절대 고독을 통해 삶의 궁극적 가치를 추구하고자 하는 김현승 시인의 엄숙하고 경험한 마음을 기도 형식으로 고백하는 것을 잘 표현해주고 있다. 화자는 젊은 시절의 시련과 역경의 '굽이치는 바다'와 정화된 삶의 영광과 행복의 '백합의 골짜기'를 지나, 절대 고독의 경지인 '마른 나뭇가지 위'에 다다르기를 바란다. 이곳은 삶의 궁극적인 경지로서, '까마귀'는 절대 고독 속에서 삶의 궁극적 경지에 다가가는 화자의 모습을 표상한다.

빈센트 반 고흐 '포플러 거리의 가을 풍경'

1880년 27세의 늦은 나이로 예술가로서의 경력을 시작한 빈센트는 사실주의(寫實主義, Realism)의 영향을 받아, 규칙보다는 자유스러운 자신만의 스타일로 위의 그림을 완성하였다. (1884년 10월) 이 그림은 길을 따라 줄지어 늘어선 포플러 나무의 잎사귀가 가을이 되면서 다양한 색조로 노란색과 주황색으로 물드는 모습을 묘사하고 있다. 빈센트의 초기 그림으로 그의 색채와 붓놀림의 사용으로 유명한 그림이다.

동양의 시와 서양화가 빈센트 반 고흐의 그림은 서로 잘 어울리는 느낌을 준다. 포플러 거리의 가을 풍경 속 가로수를 걷고 있는 한 사람의 마음과 동양의 시 '가을의 기도'는 모두 가을이라는 배경을 통해 '자신만이 가진 마음'을 표현하고 있으며, 낙엽 쌓인 길을 통해 사랑을 잃은 사람에게 위안이 되는 느낌을 준다.



『Autumn Masterpieces and Poetry』 Vincent van Gogh's Paintings & Kim Hyun-seung's Poetry

Autumn Prayer

Hyeon-seung Kim

In autumn,
Let me pray
As I wait for the falling leaves,
Fill me with the humble language
you have given me.

In autumn,
Let me love
Let me choose just one person.
For the most beautiful fruit,
Let me nurture this fertile time.

In autumn,
Let me be alone
My soul,
Passing through the undulating sea
And the valley of lilies,
Like a crow that has reached a dry branch.

Kim Hyun-seung's "Autumn Prayer"

In this poem, Kim Hyun-seung expresses a solemn and experienced heart that seeks the ultimate value of life through absolute solitude as he welcomes autumn. The speaker hopes to pass through the "undulating sea" trials and hardships of his youth and the glory and happiness of a purified life in the "valley of lilies," ultimately reaching the state of absolute solitude on the "dry branch." This place symbolizes the ultimate realm of life, where the "crow" represents the speaker approaching this pinnacle of existence in solitude.

Vincent van Gogh's "Autumn Landscape with Poplars"

Vincent began his career as an artist at the late age of 27 in 1880, influenced by realism but completing this painting (in October 1884) in his own taste rather than following strict rules. The artwork depicts the leaves of the poplar trees lined along the road turning various shades of yellow and orange as autumn arrives. It is known for its vibrant use of color and brushwork characteristic of van Gogh's early works.

The Eastern poetry and the Western painting by Vincent van Gogh complement each other well. The feelings of a person walking among the trees in the autumn landscape and the emotions expressed in the Eastern poem "Autumn Prayer" both convey a "heart unique to oneself" through the backdrop of autumn, providing solace to those who have lost love as they walk along a path covered in fallen leaves.

『秋天的名画与诗』文森特·梵高的画和金贤承的诗

秋天的祈祷

金賢承 诗人

秋天
请让祈祷吧.....
请赐予给我, 等待落叶飘落的时候
请用谦卑的母语来补充我。

秋天
让我们相爱吧.....
让我只选择一个人。
为了最美丽的果实而肥沃
请安排时间。

秋天
请让独自一人吧.....
我的灵魂
蜿蜒曲折的大海
穿过百合花的山谷
就像走在枯枝上的乌鸦。



金贤承诗人的《秋天的祈祷》:在迎来秋天之际,通过绝对的孤独来追求人生的终极价值的金贤承诗人严肃而又经历过的心,用祈祷的形式表现了高色。话者希望通过年轻时的考验和逆境的“蜿蜒的大海”和净化后的生活的光荣和幸福的“百合山谷”,到达绝对孤独的境界“枯枝上”。这里是生活的终极境界,《乌鸦》象征在绝对孤独中接近生活终极境界的叙述者的形象。

文森特·梵高(vincent van 梵高)《白白布尔街的秋景》(1880年,27岁)作为艺术家开始了自己的艺术生涯,受到现实主义的影响,以比规则更自由的独特风格完成了上面的画。(1884年10月)这幅画描绘了沿着街道排成一排的白杨树的叶子随着秋天的到来,以多样的色调染成黄色和朱黄色的情景。文森特早期的画,以他的色彩和笔法的使用而闻名。

东方的诗和西洋画家文森特·梵高的画给人一种非常协调的感觉。在白杨树街的秋天风景中,走在行道树上的一个人的心和东方的诗《秋天的祈祷》都以秋天为背景,表现出“只有自己拥有的心”,通过落叶堆积的道路,给失去爱情的人一种安慰的感觉。

중국세원, 다시 한 번 일어나자! ①

- 중국 충칭 장수구 정부인사와의 간담회 (중경성원) -



지난 8월 28일, 중국 충칭 장수구 (Chángshòu Qū, Chóngqìng) 구전에서 세원그룹 김도현 사장과 임직원들, 그리고 KOTRA 김우정 관장, 장수구 정부 인사들이 함께한 특별 오찬이 이뤄졌습니다.

세원과 장수구의 인연은, 2015년 중경성원 설립 당시부터 지금까지 이어져 왔습니다. 장수구 개발구 주임은 2019년에 세원그룹 창업자 김문기 회장님의 당시 중경 방문을 기억하며 소회를 밝히는 등, 장수구와 세원그룹의 깊은 유대를 확인할 수 있었습니다.

이 자리에서 김도현 사장은 '중국세원의 한 축인 중경성원은 현재 중요한 전환점을 맞이하고 있고, 중국 로컬 업체와의 원활한 교류를 위해 장수구 정부의 지속적 지원이 필요함'을 강조했습니다. 이에 대해 장수구 영도들은, "중경성원은 이 곳에서 이미 성공을 이룬 바 있으며, 새로운 출발을 하는 데 어려움이 없을 것"이라며, 정부 측에서 다방면으로 지원을 아끼지 않겠다고 약속했습니다.

KOTRA(대한무역투자진흥공사) 김우정 관장은 중국 시장에 대한 정보 제공, 시장 동향 및 경쟁 분석을 통해 한국 기업의 해외 진출을 지원하고 있으며, 정부와 기업 간의 소통 창구 역할을 하고 있습니다. KOTRA도 중경성원의 새로운 먹거리 창출에 깊은 관심을 가지고 적극 지원할 것이라고 하였습니다.

이번 오찬은 중국의 장수구 정부와 KOTRA, 그리고 세원그룹의 돈독한 관계를 다시 한 번 확인하며, 협력강화와 향후 상호발전을 위한 기틀을 다진 의미있는 자리가 되었습니다.

또한, 중경성원의 새로운 기회와 가능성을 확인하며, 새로운 성공을 위한 방향성과 목표를 재확인하였습니다.

Sewon China, Let's Rise Again! (1)

- Chongqing Sungwon Meeting with Changshou Government Officials -

On August 28, a special luncheon was held in the Changshou District of Chongqing, China, attended by Eugene Kim, Vice chairman of Sewon Group, along with company executives, KOTRA's Kim Woo-jeong and local government officials.

The relationship between Sewon and Changshou has been ongoing since the establishment of Chongqing Sewon in 2015. The head of the Changshou Development Zone recalled the visit of Sewon Group founder Kim Moon-ki in 2019, highlighting the deep bond between Sewon Group and Changshou.

During the luncheon, Eugene Kim emphasized that "Chongqing Sungwon, a key pillar of Sewon in China, is currently at an important turning point, and continuous support from the Changshou government is essential for smooth collaboration with local Chinese companies." In response, the Changshou leaders assured that "Chongqing Sungwon has already achieved success here, and there will be no difficulties in starting a new journey again," promising comprehensive support from the government.

KOTRA's Kim Woo-jeong plays a vital role in supporting Korean companies' overseas expansion by providing information on the Chinese market, analyzing market trends, and offering competitive insights. She also acts as a communication bridge between the government and businesses, emphasizing KOTRA's commitment to actively support Chongqing Sungwon in creating new opportunities. This luncheon reaffirmed the strong relationships between the Changshou government, KOTRA, and Sewon Group, laying a meaningful foundation for enhanced cooperation and mutual development in the future. Additionally, the gathering allowed attendees to explore new opportunities and possibilities for Chongqing Sungwon, reaffirming the direction and goals necessary for achieving further success.

中国世原, 再次站起来! (1)

- 重庆成元, 中国重庆长寿区政府人士的简谈会 -

过去的8月28日,在中国重庆长寿区古镇举办了世原集团金道炫社长和职员,还有KOTRA金宇廷馆长,长寿区政府人士一起的特别午餐.

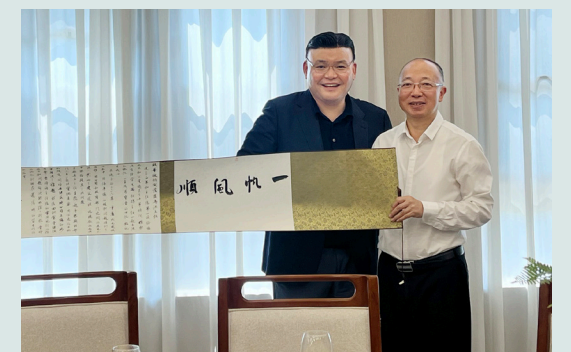
世原跟长寿区的渊源是2015年重庆成元成立开始到现在一直持续.长寿区开发区主任还记得2019年世原集团创业者金文基会长访问重庆时的回忆并且感慨,充分证明了长寿区和世原集团深厚的纽带关系.

在此金道炫社长强调了‘中国世原的一轴重庆成元现在迎来了重要的转折点,为了跟中国本土企业顺畅的交流需要长寿区政府的持续的支援’.对此,长寿区领导们表示,“重庆成元已经在此地成就过成功,新的出发也不会有困难”,约定从政府层面不吝惜多方面的支援.

KOTRA(大韩贸易投资振兴公司)金宇廷馆长提供中国市场的信息,通过市场动向及竞争分析,支援韩国企业的海外进出,起到政府与企业间沟通的窗口作用. KOTRA也要对重庆成元的新的订单创出,表达深刻关切,并积极支援.

本次午餐成为了中国长寿区政府及KOTRA,还有世原集团重新确认稳固的关系,协力强化及向后相互发展的基石,成为了有意义的场合.

同时,确认了重庆成元新的机会和可能性,再次确认了为了新的成功的方向性及目标.



중국세원, 다시 한 번 일어나자! ①

- 중국 삼하 랑팡시 정부인사와의 간담회 (삼하세원) -



8월 28일에 이어, 다음 날인 8월 29일에는 중국 삼하 랑팡시에서 랑팡시 공신국 유연걸 국장과 삼하시 정부 인사들, 그리고 김도현 사장을 비롯한 세원그룹 임직원들 간의 특별 만찬이 이뤄졌습니다.

2005년 설립된 삼하세원과 유연걸 국장과의 인연은, 2015년 유연걸 국장이 삼하시 시장일 때부터 시작되었습니다. 당시 삼하세원은 외국계 기업으로서 정책적 어려움과 자동차시장의 도전에 직면해 있었으나, 유연걸 국장은 다방면에서 삼하세원에 대한 지원을 아끼지 않았습니다. 김도현 사장은 이번 만찬에서 유연걸 국장과 당시 삼하시 정부 인사들에게 진심으로 감사의 인사를 전했습니다.

유연걸 국장은 2022년 랑팡시 공신국 국장으로 부임한 이후에도 “삼하세원에 대한 지속적인 관심을 보이고 있으며, 중국 자동차 산업의 동향을 반영하여 삼하세원이 목표를 설정하고 이행하는 것이 중요하다. 또한, 중국 시장에는 OEM 회사가 많이 있으며, 기업 간 경쟁구도가 확립되어 있다.” 고 설명하였습니다. 또한, 삼하세원이 신규 고객을 발굴하고 고객 다변화를 통해 발전을 도모하며 경쟁력을 강화하는 것이 최적의 방향이라고 강조했습니다. 유연걸 국장은 많은 회사와 교류하고 소통하여 계약을 체결하고 추진하는 것이 중요하다고 덧붙였습니다.

또한, 유연걸 국장은 참석한 정부 인사들을 소개하며, ‘현재 삼하시 푸순이 당서기가 삼하시와 삼하세원을 잘 이해하고 있으므로 많은 지원과 협조를 받을 수 있을 것’ 이라고 응원했습니다. 이에 삼하시 푸순이 당서기도 삼하세원이 나아가는 길에 협조하며 함께할 것을 약속했습니다. 이 자리를 통해 세원그룹과 삼하시의 깊은 관계를 다시 한 번 확인할 수 있었습니다.

앞으로 삼하세원은 변화하는 중국 자동차 시장에서 새로운 가치와 전략을 마련하여, 반드시 지속적인 성공을 이뤄낼 것입니다.

Sewon China, Let's Rise Again! (1)

- Samha Sewon Meeting with the Langfang Government Officials in China -

Following the events of August 28, a special dinner was held on August 29 in Langfang, China, attended by Liu Lianjie, Director of the Langfang Public Relations Bureau, Samha government officials, and executives from Sewon Group, including Vice chairman Eugene Kim.

The connection between Samha Sewon and Director Liu goes back to 2015 when he was the mayor of Samha. At that time, Samha Sewon faced various challenges as a foreign company in the automotive market, but Director Liu provided unwavering support. During the dinner, Vice chairman Kim expressed his sincere gratitude to Director Liu and the local government officials for their past and ongoing assistance.

Director Liu, who has been in his position since 2022, stated that he continues to show interest in Samha Sewon and emphasized the importance of setting and achieving goals that reflect trends in the Chinese automotive industry. He noted that the market is populated with many OEM companies, establishing a competitive landscape. He stressed that Samha Sewon should focus on identifying new customers and diversifying its client base to enhance competitiveness.

Additionally, Director Liu introduced the attending government officials and mentioned that the current Party Secretary of Samha, Fu Shunyi, has a good understanding of both the city and Samha Sewon, promising abundant support and cooperation. Secretary Fu also pledged to collaborate with Samha Sewon on its journey forward.

This dinner reaffirmed the deep relationship between Sewon Group and the Samha government, setting the stage for future collaboration. Moving forward, Samha Sewon aims to develop new values and strategies in the evolving Chinese automotive market, ensuring its continuous success.



中国世原, 再次站起来! (1)

- 三河世原, 中国三河廊坊市政府人士简谈会 -

继8月28日,次日8月29日,中国三河廊坊市 廊坊市工信局 刘连杰局长及三河市政府人士,还包括金道炫社长在内的世原集团职员,举行了特别晚餐.

2005年成立的三河世原和刘连杰局长的渊源是,2015年刘连杰局长就任三河市市长的时候开始的.当时三河世原身为外国企业,直面政策困难和汽车市场的挑战,刘连杰局长不吝惜对三河世原的多方面支援.金道炫社长在本次晚餐会上对刘连杰局长及当时三河市政府人士转达了真挚的谢意.

刘连杰局长在2022年就任廊坊市工信局局长以后也对“表达对三河世原持续的关心,反映中国汽车产业的动向来设定三河世原的目标并履行才重要.并且,说明了中国市场有很多OEM公司,已经确立了企业间的竞争地图.”同时,对于三河世原,开发新客户,通过客户多元化促进发展,强化竞争力,才是最适合的方向.刘连杰局长强调与多公司交流沟通并促进签订协议很重要.

并且,刘连杰局长介绍参会的政府人士,并且声援“目前三河市付顺义市委书记对三河市和三河世原很理解,所以能得到很多支援及协助”.对此三河市付顺义党委书记也约定协助三河世原要走的路.通过此场合,再次能确认世原集团和三河市的深厚的关系.

向后三河世原会在变化的中国汽车市场中创造新的价值及战略,必须达成持续的成功.

중국세원의 새로운 미래를 위한 노력 ②

- 让我们重新站起来吧! 우리 다시 한번 일어나자! -



현재 중국세원 (삼하세원, 황화세원, 중경성원)은 중국 자동차시장 내의 신규고객 발굴을 통해 매출처를 다변화하고, 유연한 매출구조를 확보하기 위해 노력하고 있습니다.

그 중, 중국세원은 코트라 (KOTRA, 대한무역투자진흥공사) 해외 광역 지사화사업에 참여하고 있습니다. 코트라의 중국 각 무역관에서는 세원에 시장 및 산업동향 조사, 잠재 고객 발굴 관련 제반사항 지원 등의 서비스를 제공하며 고객발굴 파트너 역할을 수행하고 있다고 합니다.

지난 7월, 중국 충칭시, 사천성 성도시, 섬서성 서안시 3개 지역의 무역관과 협약체결을 완료했고, 해당지역의 로컬 OEM (완성차 업체) 및 주요 부품업체를 대상으로 고객발굴 활동을 추진하고 있다고 합니다. 특히, 대물 프레스 제품 생산을 시작으로, 장기적으로는 로컬 OEM 업체의 주요 공급처 등록 및 아이템 수주를 목표로 잡고 있다고 하였습니다.

중국세원은 지난 2개월간 각 지역 무역관 방문, 지리 자동차 (Geely) 및 장안포드 자동차 (Changan Ford Automobile) 업체와 같은 주요 OEM 과 그리고 주요 부품사 2개사를 방문하여 미팅을 실시했고, 하반기에도 이러한 활동은 지속적으로 진행할 예정입니다.

3일간 이동거리가 3,000KM (기차 2,000KM, 차량운전 1,000KM) 이상에 달 할 만큼 단기간에 많은 거리의 출장을 간 적도 있다고 합니다. 앞으로도 이러한 출장이 더욱 많아질 것으로 예상되지만, 중국세원의 새롭고 미래 먹거리 창출과 지속 성장을 위해 최선을 다할 것이라고 하였습니다.

중국세원에 대한, 세원가족 여러분의 많은 관심과 지속적인 응원을 부탁드립니다.

Sewon China, Let's Rise Again! (2)

- A New future for China Sewon -

Currently, China Sewon (Samha Sewon, Huanghua Sewon, and Chongqing Sungwon) is striving to diversify its customer base and secure a flexible sales structure by developing new customers in the Chinese automotive market.

Among them, China Sewon is participating in the Overseas Branch Office Project of KOTRA (Korea Trade-Investment Promotion Agency). KOTRA's trade offices in various regions of China are serving as customer development partners by providing Sewon with services such as market and industry trend surveys, and support for potential customer development.

In July, we completed agreements with trade offices in three regions: Chongqing, Chengdu (Sichuan Province), and Xi'an (Shanxi Province). We are actively pursuing customer development activities targeting local OEMs (original equipment manufacturers) and major parts companies in these regions. Starting with the production of large press products, our long-term goal is to register as a major supplier to local OEMs and secure item orders.

Over the past two months, we have visited trade offices in each region and held meetings with major OEMs such as Geely and Changan Ford Automobile, as well as two major parts companies. We plan to continue these activities in the second half of the year.

In a short period, we have traveled over 3,000 km (2,000 km by train and 1,000 km by car) in just three days. We anticipate even more frequent business trips in the future, but we will do our best to create new growth engines and achieve sustainable growth for China Sewon.

We appreciate your continued interest and support for China Sewon.



中国世原, 再次站起来! (2)

- 中国世原为了新的未来的努力 -

目前, 中国世原 (三河世原、黄骅世原、重庆成元) 通过在中国汽车市场内发掘新顾客, 实现销售点的多边化, 并为确保灵活的销售结构而努力。

其中, 中国世原参与大韩贸易投资振兴公社 (KOTRA) 海外广域支社化事业 (Overseas Branch Office Project)。大韩贸易投资振兴公社的中国各贸易馆向世原提供市场及产业动向调查、发掘潜在顾客相关的各种事项支援等服务, 起到挖掘顾客伙伴的作用。

今年7月, 与中国重庆市、四川省成都市、陕西西安市3个地区的贸易馆签订了协议, 并以当地 OEM (整车企业) 及主要零部件企业为对象, 推进顾客发掘活动。特别是以生产大物压床产品为开始, 长期的目标是注册本地 OEM 企业的主要供应处和项目订单。

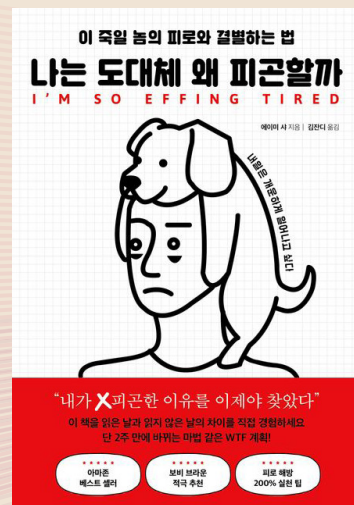
在过去的两个月里, 中国世原访问了各地区贸易馆, 访问了吉利汽车 (Geely) 和长安福特汽车 (Changan Ford Automobile) 等主要 OEM 和两家主要零配件供应商, 并举行了会议。下半年, 这些活动将持续进行。

3天的移动距离达到3000公里 (火车2000公里, 车辆驾驶1000公里) 以上, 也曾短期内出差过很多距离。预计今后这样的出差还会更多, 但为了中国世原创造新的、未来的食物和持续增长, 我们将竭尽全力。

希望世原家人们对中国税源给予更多的关心和持续的支持。



『한 권의 책』 나는 도대체 왜 피곤할까



세원가족 여러분, 혹시 자도 자도 개운하지 않고 커피에 의존하거나, 이유 없이 뱃살이 늘어나거나, 또 아무것도 하기 싫은 기분을 느낀 경험이 있나요?

2024년 가을호에서는 지치고 무기력함을 느끼는 이들에게 특별한 한 권의 책을 소개하려고 합니다.

‘나는 도대체 왜 피곤할까’는 의사이자 영양전문가인 작가가 건강하고 행복한 삶을 위해서는 어떻게 해야 하는지 이해하기 쉽게 안내합니다.

병원에서는 알려주지 않았던 아프고 피곤하지 않게 몸을 돌보는 방법, 나이 들어도 행복하고 튼튼하게 사는 방법을 이해하기 쉽게 풀어냈습니다.

→ CHECK LIST

1. 하루 평균 7~8 시간의 수면을 취하고 있으며, 일정한 수면 패턴을 유지하고 있나요?
2. 하루에 물을 최소 8잔 이상 마시고 있나요?
3. 운동을 일주일에 최소 3번, 30분 이상 꾸준히 하고 있나요?
4. 스트레스를 느낄 때 효과적으로 해소하고 있나요?
5. 최근에 불안하거나 우울한 기분을 느끼고 있지 않나요?
6. 업무 중 짧은 휴식을 규칙적으로 가지며 충분한 여유시간을 갖고 있나요?
7. 일상에서 기쁨을 느낄 수 있는 활동이나 취미를 꾸준히 하고 있나요?



1. 피로의 진짜 원인 (P.48)

우리는 단순히 자주 피곤하다고 생각하지만, 그 피로는 단순한 수면 부족이 아니라 몸과 마음의 균형이 깨졌다는 신호일 수 있다.

현대 사회에서 끊임없는 정보와 자극에 노출되며 우리는 우리가 생활방식을 점검하고 변화시켜야 한다는 자연의 경고일지도 모른다.

2. 만성염증과 몸의 피로 (P.89)

염증은 몸이 손상된 조직을 치유하고 외부 침입자로부터 방어하기 위한 자연스러운 반응이지만, 만성적으로 지속될 경우 건강에 심각한 문제를 일으킬 수 있다. 지속적인 염증은 면역체계를 과도하게 자극하고, 이는 에너지의 고갈로 이어져 피로를 초래한다.

3. 에너지를 효율적으로 관리하는 법 (P.102)

우리의 에너지는 제한적이다. 따라서 에너지를 효율적으로 사용하는 것이 중요하다. 아침에는 중요한 업무를 먼저 처리하고, 오후에는 에너지를 덜 소모하는 일에 집중하는 것이 좋다. 또한 중간중간 충분한 휴식을 취하는 것이 에너지 수준을 유지하는데 큰 도움이 된다.

4. 휴식의 재발견 (P.155)

휴식은 단순히 쉬는 것이 아니라, 몸과 마음이 재충전될 수 있도록 하는 중요한 과정이다. 우리는 종종 휴식을 게으름과 동일시하지만, 실제로는 생산성을 높이는 필수적인 요소이다. 하루 중 짧은 휴식을 규칙적으로 가지는 것이 피로를 줄이고, 장기적으로 더 높은 성과를 가져올 것이다.



○ 에필로그

면역학, 알레르기 전문가인 이 책의 저자 '에이미 샤'는 자신의 경험과 전문 지식을 바탕으로 피로의 원인을 규명하고, 이를 극복하는 실질적이고 과학적인 방법들을 제시합니다.

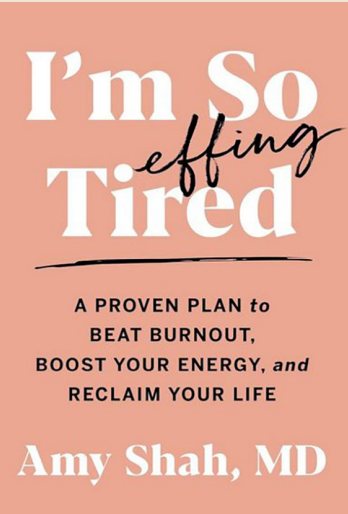
끝없는 피로와 무기력함은 단순히 노화가 원인이 아닙니다. 이는 호르몬과 염증, 장의 문제로 라이프스타일의 개선으로 도움을 받을 수 있습니다.

세원가족 여러분도 이 책을 읽고 생활습관을 개선하여, 삶에서 균형을 찾고 더욱 건강한 삶을 영위하기를 바랍니다.



▲ 작가 에이미 샤 / Amy Shah

『A BOOK』 I'm So Effing Tired



Sewon family members, have you ever felt like you didn't feel refreshed after a sleep, relying on coffee, gaining belly fat for no reason, or feeling like you didn't want to do anything?

In the fall 2024 issue, I would like to introduce a special book to those who feel exhausted and lethargic.

"I'm So Effing Tired" is an easy-to-understand guide to what to do for a healthy and happy life by a doctor and nutritionist. It explains how to take care of your body so that you don't get sick and tired, and how to live happy and strong even when you are old, which the hospital didn't tell you.

→ CHECK LIST

- 1. Do you sleep 7 to 8 hours a day, and do you maintain a constant sleep pattern?
- 2. Do you exercise at least 3 times a week, for more than 30 minutes?
- 3. Are you effectively relieving stress?
- 4. Have you been feeling anxious or depressed lately?



- 5. Do you regularly take short breaks during work and have enough free time?
- 6. Are you constantly doing activities or hobbies where you can feel joy in your daily life?

1. The Cause Of Fatigue [p.48]

We simply think we are tired often, but the fatigue may not be a simple lack of sleep, but a sign that the balance between the body and mind is broken. Exposed to constant information and stimulation in modern society, it may be a warning from nature that we must check and change our lifestyles.

2. Chronic Inflammation And Body Fatigue [p.89]

Inflammation is a natural response for the body to heal damaged tissues and defend against external invaders, but if it persists chronically, it can cause serious health problems. Continuous inflammation overstimulates the immune system, which leads to a depletion of energy, resulting in fatigue.

3. How To Manage Energy Efficiently [p.102]

Our energy is limited. Therefore, it is important to use energy efficiently. It's better to take care of important tasks first in the morning and focus on less energy in the afternoon. In addition, getting enough rest in between is very helpful in maintaining energy levels.

4. Rediscovery Of Rest [p.155]

Rest is not just about resting, but an important process that allows the body and mind to be recharged. We often equate rest to laziness, but it is actually an essential factor in increasing productivity. Taking a short break during the day on a regular basis will reduce fatigue and lead to higher long-term results.

○ Epilogue

Immunology and allergy expert Amy Shah, author of the book, identifies the cause of fatigue based on her experience and expertise and suggests practical and scientific ways to overcome it. The endless fatigue and lethargy are not simply caused by aging. These are problems with hormones, inflammation, and intestines that can help improve your lifestyle. Sewon Family, I hope you will read this book and improve your lifestyle, find balance in your life and lead a healthier life.

『一本书』

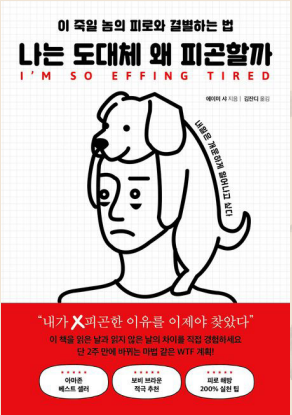
- 我到底为什么疲倦 -

世原家族的各位，有没有，睡了也不舒服，依赖咖啡，无缘无故地肚子变胖，什么都不想做的经历呢？在 2024 年秋季刊中，向感到疲惫无力的人介绍一本特别的书。

“我到底为什么疲倦”是医生兼营养专家的作家为了健康幸福的生活，简单易懂的介绍应该怎么做。医院也没有告诉过的，如何不生病、不疲劳地照顾身体，即使上了年纪，如何幸福、健康地生活，用简单易懂的方式介绍

→ CHECK LIST

- 1. 平均每天睡眠 7-8 小时，保持一定的睡眠模式吗？
- 2. 一天至少喝 8 杯以上的水吗？
- 3. 一周至少运动 3 次，坚持 30 分钟以上吗？
- 4. 有在感到压力的时候有效缓解吗？
- 5. 你最近有没有感到不安或抑郁？
- 6. 工作中有规律的短暂停留，有充足的空闲时间吗？
- 7. 在日常生活中经常进行能感受到喜悦的活动或兴趣爱好吗？



1. 疲劳的真正原因 [p.48]

我们单纯地认为经常感到疲劳，但这种疲劳并不是单纯的睡眠不足，而是身心均衡被打破的信号。在现代社会不断暴露在信息和刺激中，我们也许是自然的警告，要检查并改变我们的生活方式。

2. 慢性炎症和身体疲劳 [p.89]

炎症是为了治愈身体受损的组织，防御外部入侵者的自然反应，但如果长期持续下去，会对健康造成严重问题。持续的炎症过度刺激免疫系统，导致能量枯竭，导致疲劳

3. 有效管理能源的方法 [p.102]

我们的能量是有限的。因此，有效利用能源非常重要。早上最好先处理重要的工作，下午最好集中于少消耗能源的工作。另外，中间充分休息对维持能量水平有很大的帮助。

4. 休息的再发现 [p.155]

休息不是单纯的休息，而是让身心重新充电的重要过程。我们经常把休息等同于懒惰，但实际上它是提高生产力的必要因素。一天中有规律地短暂停留会减少疲劳，从长远来看会带来更高的成果。

○ 结论

作为免疫学、过敏专家的这本书的作者“艾米夏”以自己的经验和专业知识为基础，查明疲劳的原因，并提出克服疲劳的实质性科学方法。

无休止的疲劳和乏力不仅仅是衰老的原因。这是荷尔蒙和炎症、肠道问题，可以通过改善生活方式得到帮助。

希望世原家族的各位也能读这本书，改善生活习惯，在生活中找到均衡，过上更加健康的生活。

전기차 불안 정부, 전기차 화재 안전 대책 강화

기술연구소
허민도 책임 매니저



1. 전기차 안전성 이슈

최근 전기차 보급이 확대되면서, 전기차 화재 사고로 인한 사람들의 불안감이 증가하고 있다. 소방청과 한국자동차연구원 등의 통계에 따르면, 2023년 전기차 화재는 72건으로 2020년 11건에 비해 6배 이상 증가하였다. 화재 72건 중 9건은 충전 중에, 27건은 주차된 상태에서 화재사고가 발생한 것으로 확인됐다. 전기차 화재로 우려되는 것은 배터리 ‘열폭주’로 이는 배터리팩이 손상되어 내부 온도가 순식간에 1,000℃ 까지 급격하게 치솟으며 불이 확산되는 현상이다. 배터리는 수많은 셀로 이루어져 있고 한 번 발생한 열폭주는 주변 셀의 연쇄적 발화로 이어져 열폭주 발생 시 화재 진압이 어려우며 인명 피해로 이어질 가능성이 크다.

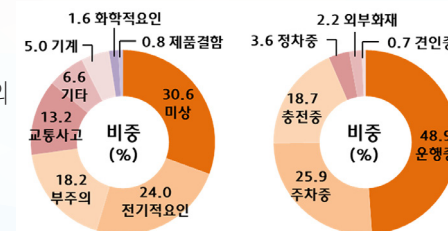
2. 전기차 화재 분석

- ◎ 전기차의 화재 원인을 살펴보면 원인 미상, 전기적요인, 부주의 등으로 파악되고, 화재 상황은 주차 중, 충전 중 발생 비율이 44.6%로 주행중 (48.9%)이 아닌 상황에서의 화재 발생비율이 높아 더욱 불안감을 높이고 있다.
- ◎ 전기차 화재위험성은 화재진압이 어렵다는 점과 화재 발생 시 열폭주로 인해 주변 차량 등 피해가 크다는 점이다.
- ◎ SNE 리서치 보고서에 따르면 열폭주의 원인은 크게 제조결함, 과충전/방전, 외부 가열, 외부 충격 등으로 구분된다.

최근 4년간 전기차 화재 발생 및 피해 현황					
구분	화재(건)	인명피해(명)			재산피해(천원)
		계	사망	부상	
2020년	11	0	0	0	360,740
2021년	24	1	0	1	878,084
2022년	44	4	1	3	907,054
2023년	72	9	0	9	1,463,986
계	151	14	1	13	3,609,864



〈 그림 1. 전기차 화재 사례 〉 ※출처 : 연합뉴스



〈 그림 2. 전기차 화재 현황 분석 〉 ※출처 : 소방청 외



〈 그림 3. 전기차 열폭주 단계 〉 ※출처 : 삼성SDI

3. 전기차 화재 예방 대책

◎ 정부 [전기차 화재 안전관리 대책]

1. 전기차 안전성 확보 – 전기차 배터리 관리 강화, 사업자 책임 강화, 배터리 안전성 확보, 충전시설 안전성 확충
2. 지하주차장 등 안전관리 강화 – 지하주차장 소방시설 개선/점검, 전기차 충전구역 및 지하주차장 개선
3. 화재 대응능력 강화 및 중장기적 대응방안 마련 – 소방장비 확충 등 화재 대응능력 강화, 전기차 화재 신고 / 대응 매뉴얼 등 정비, 중장기적 전기차 화재 예방 / 대응방안 마련

◎ 관련 기업

1. 자동차 OEM – 충돌 강성 보강 설계 및 배터리 관리 시스템 통한 모니터링 강화
2. 롯데케미칼 – SGF(짧은 유리섬유)가 적용된 소재(PP·SGF)와 LGF(긴 유리섬유)로 강성을 보완한 소재를 개발
3. 열폭주, 열전이 제어 및 소화기능 탑재 등 특허 개발 – LG에너지솔루션, SK온, 현대모비스, 현대자동차

4. 시사점

정부 대책은 정책방향 제시 수준의 대책이며, 향후 과련 규제의 구체적 내용, 강도, 시기 등은 관계 법령 등이 제/개정되면서 확정될 것으로 전망. 이에 기업은 향후 관계부처의 논의상황을 모니터링하고 이를 토대로 관련 이슈에 대한 적극적이고 신속한 대응이 필요함.

Government Strengthens Safety Measures for Electric Vehicle Fires

1. EV-Safety Issues

As electric vehicle (EV) purchase increases, so does public concern about EV fires. In 2023, there were 72 EV fire incidents, a dramatic rise from 11 in 2020. Of these, 9 occurred during charging and 27 while parked. The main issue is "thermal runaway," where battery damage causes temperatures to rise rapidly, making fires hard to control and increasing the risk of casualties.

2. EV Fire Analysis

- ◎ EV fire causes include unknown factors, electrical issues, and negligence. Notably, 44.6% of fires occur while parked or charging, adding to public concern compared to 48.9% during driving.
- ◎ The risks of EV fires include the difficulty in extinguishing them and the significant damage caused by thermal runaway, which can affect nearby vehicles.
- ◎ According to the SNE Research report, the main causes of thermal runaway are categorized into manufacturing defects, overcharging/undercharging, external heating, and external impacts.

3. Domestic/International Technology

◎ Government [EV Fire Safety Management Measures]

- 1) Ensure EV Safety: Strengthen battery management, increase operator responsibility, ensure battery safety, and expand charging facility safety.
- 2) Enhance Safety in underground parking: Improve fire facilities and upgrade EV charging areas.
- 3) Strengthen fire response: Expand equipment, update EV fire manuals, and develop long-term prevention and response strategies.

◎ Relevant Companies

- 1) Vehicle OEM - Strengthen monitoring with reinforced crash design and battery management systems.
- 2) Lotte Chemical - SGF(Short glass fivers) with (PP·SGF), LGF(Long glass fibers) to enhance rigidity.
- 3) LG Energy Solution, SK ON, Hyundai Mobis, Hyundai Motor: Patents for controlling thermal runaway and thermal transfer, with extinguishing functions.

4. Implications

The government's measures provide policy direction, with specifics and timing to be determined as laws are updated. Companies need to monitor discussions and respond quickly to related issues..

以来自电动车的不安 政府强化对电动车火灾的安全对策

1. 电动车安全问题

最近随着电动汽车的普及，电动汽车火灾事故引起人们的不安感正在增加。据消防厅和韩国汽车研究院等的统计，2023年电动汽车火灾为72起，比2020年的11起增加了6倍以上。经确认，72起火灾中有9起在充电中，27起在停车状态下发生了火灾事故。电动车火灾令人担忧的是电池“热失控”，这是电池组受损，内部温度瞬间急剧上升到1000℃，火势扩散的现象。电池由众多电池组成，一次发生的热失控会导致周边电池的连锁起火，发生热失控时很难扑灭火灾，很有可能造成人员伤亡。

2. 电动车的火灾分析

- ◎ 从电动汽车起火原因来看，有原因不详、电气因素、粗心大意等原因，火灾情况为停车中，充电中发生比率为44.6%，非行驶中(48.9%)的火灾发生比率较高，因此更加不安。
- ◎ 电动车火灾危险性包括难以控制火灾和发生火灾时热失控引起周边车辆的损坏。
- ◎ 根据SNE调查报告，热失控的原因主要有制造缺陷、过度充电/放电、外部加热、外部冲击等。

3. 对电动车火灾的预防对策

◎ 政府 [电动汽车火灾安全管理对策]

- 1) 确保电动车安全性 - 加强电动车电池管理，强化企业责任，确保电池安全性，扩充充电设施安全性
- 2) 强化地下停车场等安全管理 - 改善 / 检查地下停车场消防设施，改善电动车充电区域及地下停车场
- 3) 强化火灾应对能力及制定中长期应对方案 - 扩充消防装备等强化火灾应对能力，电动车火灾报警 / 应对整顿手册等，制定中长期电动车火灾预防 / 应对方案

◎ 关联企业

- 1) 汽车 OEM - 通过碰撞刚性增强设计及电池管理系统加强监控
- 2) 乐天化学 - 开发采用 SGF(短玻璃纤维)的材料(PP·SGF)和 LGF(长玻璃纤维)补充刚性的材料
- 3) 热失控、热电控制及灭火功能搭载等专利开发 - LG Energy Solution, SK On, 现代摩比斯、现代汽车

4. 实施点

政府的对策是提出政策方向水平的对策，今后相关限制规定的具体内容、强度、时期等相关法令等，预计会随着制 / 修订而确定。对此，企业将对今后相关部门的讨论情况进行监督，并以此为基础进行相关工作。对热点问题需要积极迅速的应对。

글로벌 브랜드 이야기 나이키가 두렵지 않은 브랜드 아식스



〈아식스 창립자, 오니츠카 키하치로 (鬼塚喜八郎 / Onitsuka Kihachiro)〉

아식스는 1949년 일본에서 설립된 스포츠용품 브랜드로, 러닝화를 비롯해 야구화, 축구화, 배구화 등 다양한 스포츠화를 생산하고 있습니다. 아식스는 최근 주력 상품인 러닝화가 전세계에서 인기를 얻으며 새로운 전성기를 맞고 있습니다. 특히, 다양한 콜라보와 우수한 제품력을 강점으로 업계를 선도하고 있습니다. 이러한, 아식스의 브랜드 스토리와 성장과정 등에 대해 알아보겠습니다.



아식스는 'Anima Sana In Corpore Sano'라는 라틴어 문구에서 따온 이름으로, '건강한 육체에 건전한 정신'이라는 의미를 담고 있습니다.

이 문구는 아식스의 창립자인 오니츠카 키하치로 (鬼塚喜八郎)가 자신의 경영 철학으로 삼았으며, 아식스의 홍보 슬로건인 'Sound Mind, Sound Body'와도 일맥상통합니다. 아식스는 스포츠를 통해 사람들의 건강과 행복을 증진시키고자 하는 비전을 가지고 있습니다.

처음에는 오니츠카 타이거라는 상표로 농구화를 제조하는 회사로 시작했습니다. 1964년 도쿄 올림픽에서 오니츠카 타이거 신발을 신은 선수가 금메달을 따면서 세계적인 인지도를 얻었으며, 1977년에는 스포츠 의류 생산업체였던 GTO와 니트 의류 생산업체였던 제렝크 (JELENK)와 합병하여 아식스를 결성했습니다.

이후에도 지속적으로 신발 기술과 디자인을 개발하고 혁신하며 스포츠화 시장에서 성공적인 성과를 거두었습니다. 1990년에는 일본 고베에 체육학 연구소를 개설하여 과학적인 연구와 분석을 통해 최적의 신발을 제작하기 시작했고 2010년에는 스웨덴 아웃도어 브랜드인 하그로프스 (Haglöfs)를 인수하여 다양한 스포츠 분야로 사업 영역을 확장했습니다.

아식스의 경영전략은 크게 제품 중심 전략과 글로벌 전략으로 나눌 수 있습니다. 제품 중심 전략은 고품질의 제품을 만들기 위해 연구 개발에 집중하고 고객의 니즈와 트렌드를 반영하는 것입니다. 체육학 연구소에서 신발의 쿠셔닝, 안정성, 내구성 등을 테스트하고 개선하며 최상의 성능으로 미국, 유럽, 아시아 등의 주요 시장에 지사와 공장을 설립하고 현지의 문화와 스포츠 환경을 고려하여 제품을 개발하고 판매하고 있습니다.

이렇듯 아식스는 고품질의 제품과 과학적인 연구개발을 바탕으로 성장해왔습니다. 또한 글로벌 시장에 맞춰 제품과 마케팅을 다양한 패션 브랜드와의 협업을 통해 자신들의 브랜드 이미지를 강화하고 새로운 고객층을 확보했습니다. 스포츠를 통해 사람들의 건강과 행복을 증진시키고자 하는 '아식스'의 지속적인 성장을 기대해 봅니다.

Global Brand Story ASICS, a brand that's not afraid of Nike

Founded in Japan in 1949, ASICS produces a variety of sports shoes, including running shoes, baseball shoes, soccer shoes, and volleyball shoes. ASICS is currently entering its new heyday with its flagship running shoes gaining popularity around the world. In particular, it is leading the industry with its various collaborations and excellent product power. We will learn about ASICS' brand story and growth process.

Asics is named after the Latin phrase Anima Sana In Corpore Sano, which means "a healthy mind in a healthy body." This phrase was used by Onitsuka Kihachiro, the founder of Asics, as his management philosophy and is in line with Asics' promotional slogan, 'Sound Mind, Sound Body. Asics has a vision to promote people's health and happiness through sports.

Initially, it started as a company manufacturing basketball shoes under the trademark Onitsuka Tiger. The athlete wearing the Onitsuka Tiger shoes gained worldwide recognition when some player won a gold medal at the 1964 Tokyo Olympics wearing Onitsuka Tiger, and in 1977, he merged with GTO, a sportswear producer, and JELENK, a knitwear producer, to form Asics.

Since then, it has continuously developed and innovated shoe technology and design, and achieved successful results in the sports shoe market. In 1990, it opened the Physical Education Research Institute in Kobe, Japan, and began producing optimal shoes through scientific research and analysis. In 2010, Asics took over Haglöfs, a Swedish outdoor brand, to expand its business to various sports fields.

ASICS' management strategy can be largely divided into product-oriented strategy and global strategy. Product-oriented strategy is to focus on R&D and reflect customer needs and trends in order to make high-quality products. The physical education research institute tests and improves the cushioning, stability, and durability of shoes, and established branches and factories in major markets such as the United States, Europe, and Asia with the best performance, and develops and sells products considering local culture and sports environment.

As such, ASICS has grown based on high-quality products and scientific R&D. In addition, by collaborating with various fashion brands on products and marketing in line with the global market, they have strengthened their brand image and secured a new customer base. We look forward to see the continuous growth of ASICS, which seeks to improve people's health and happiness through sports.

国际品牌故事 不怕耐克的品牌 ASICS

ASICS 是 1949 年在日本成立的体育用品品牌,生产跑步鞋、棒球鞋、足球鞋、排球鞋等多种运动鞋。ASICS 最近的主打产品跑鞋在全世界广受欢迎,迎来了新的全盛期。·特别是以多样的合作和优秀的产品力优势引领着业界。下面我们来了解一下 ASICS 的品牌故事和成长过程等。

Asics 取自 Anima Sana In Corpore Sano 的拉丁文句,意为"健康的肉体,健全的精神"这句话被 Asics 创始人鬼冢治八郎当作自己的经营哲学,与 Asics 的宣传口号"Sound Mind, Sound Body"一脉相承。Asics 具有通过体育促进人们健康和幸福的前景。

最初是以鬼冢虎的商标制造篮球鞋的公司开始的。1964年东京奥运会上,穿着鬼冢虎鞋的选手获得金牌,获得了世界知名度,1977年与运动服装生产企业 GTO 和针织服装生产企业 JELENK 合并,组成了 ASICS。

此后,不断研发和创新鞋类技术和设计,在运动鞋市场取得了成功。1990年在日本神户开设体育研究所,通过科学的研究和分析,开始制作最佳鞋子,2010年收购瑞典户外品牌哈格罗夫斯,将业务领域拓展到各个体育领域。

Asics 的管理战略大致可以分为以产品为中心的战略和全球战略。产品导向战略是注重研发,打造高质量产品,体现客户需求和趋势。体育研究所对鞋垫、稳定性、耐久性等进行测试和改进,在美国、欧洲、亚洲等主要市场建立分公司及工厂,以最佳性能考虑当地的文化和运动环境,开发和销售产品。

就这样,Asics 以高品质的产品和科学的研究开发为基础成长起来。此外,针对全球市场,通过产品营销与各种时尚品牌合作,强化了自己的品牌形象,确保了新的客户群。期待通过体育增进人们健康和幸福的"ASICS"的持续成长。



지구 온난화의 충격, 미래 기후가 우리 삶에 미치는 영향



세원가족 여러분, 지구 온난화가 우리의 미래를 어떻게 바꿀지 상상해 보신 적 있나요?
지구 온난화와 미래의 기후 변화가 가져올 충격적인 모습들을 한 번 풀어보려 합니다.

1. 지구 온난화의 원인과 현재 상황

지구 온난화의 주된 원인은 바로 우리 인간의 활동입니다. 공장 배기가스, 자동차 배출가스, 그리고 우리가 쓰는 에너지들이 모두 온실가스를 배출하면서 지구의 기온을 높이고 있습니다.

2. 극단적인 기후 변화

앞으로 지구의 기온이 더 올라가면 어떤 일이 벌어질까요? 예를 들어, 해수면이 상승하면 뉴욕, 런던, 서울 같은 해안 도시들이 물에 잠길 수도 있습니다. 이는 단순한 추측이 아닙니다. 과학자들은 이미 이런 일이 일어날 가능성을 경고하고 있습니다. 그리고 더 자주, 더 강력한 태풍과 허리케인이 발생해 도시들을 초토화시킬 수 있습니다.

3. 일상생활의 변화

기후 변화는 우리의 일상생활에도 큰 변화를 가져옵니다. 여름에는 이제 매년 폭염으로 인해 외출이 어려워질 것입니다. 에어컨 사용이 급증하면서 전기요금도 폭등할 것이고, 전력 부족 사태가 발생할 수도 있습니다. 또한, 농작물 생산량이 줄어들어 식량 가격이 오르고, 물 부족 문제로 인해 물을 아껴 써야하는 생활이 일상이 될 것입니다.

4. 미래의 기술적 해결책

하지만 모든 것이 절망적인 것만은 아닙니다. 기술의 힘으로 이 문제들을 해결할 수 있습니다. 이미 많은 과학자들과 엔지니어들이 다양한 해결책을 개발하고 있습니다. 태양광, 풍력, 수력 등 재생 가능 에너지 기술이 빠르게 발전하고 있으며, 탄소 포집 기술을 통해 대기 중의 이산화탄소를 제거하는 방법도 상용화되고 있습니다. 이러한 기술들이 널리 사용되면 우리는 다시 깨끗한 공기를 마시고, 안전한 환경에서 생활할 수 있게 될 것입니다.

지구온난화와 미래의 기후 변화는 더 이상 미래의 일이 아닌, 현재 우리가 직면한 가장 큰 문제 중 하나입니다. 세원 가족분들도 이러한 변화에 어떻게 대응해야 할지, 그리고 어떤 마음가짐으로 준비해야 할지에 대해 생각해보면 어떨까요?

The shock of Global Warming, and how climate in the future would affect our life

Have you ever imagined how global warming would change our future? We would like to present you how consternating the future brought by global warming and the climate change in the future would be.

1. The cause of Global Warming and current status

The major cause of global warming is the activity of human. Gases emitted from factories, greenhouse gas emitted from vehicles and the energies we spend cause the rise of raising the global temperature.

2. Extreme climate change

What would happen if the global temperature keeps going up? When sea level rises, coastal cities, such as New York, London and Seoul, may be flooded. It is not just an assumption. Scientists are warning the possibilities of such events. Stronger typhoons and hurricanes may occur more frequently and devastate the cities.

3. Changes in our daily life

Climate change brings a big difference to our daily life. Going out in summer will be difficult, as an annual heatwave is expected. Following the increase of usage of air conditioners, electricity prices will skyrocket and it may even trigger the energy crisis. Furthermore, food prices will increase following the decline of agricultural production and water scarcity will force us to reduce the water usage.

4. Technical solution in the future

However, not everything is hopeless. With the power of technology, we can solve these problems. Many scientists and engineers have already been developing various solutions. Recyclable energy technologies, such as solar energy, hydropower and wind power, are being developed rapidly and removing carbon dioxide in air through carbon capture technology is being utilized. When such technologies are utilized in common, we will be able to breathe the fresh air again and live in a safe environment.

Global warming and climate change in the future is no longer an issue of tomorrow, but one of the most gravest troubles we are facing today. Why don't we, the SEWON Family, consider how to respond to such changes and be prepared?

全球变暖的冲击， 未来气候对我们生活的影响

世原家族们，你们想象过全球变暖将如何改变我们的未来吗？我想展示一下地球变暖和未来气候变化带来的冲击性面貌

1. 全球变暖的原因及现状

全球变暖的主要原因正是我们人类的活动。工厂废气、汽车尾气和我们使用的能源都排放温室气体，提高了地球气温。

2. 极端气候变化

今后地球气温再升高会发生什么事情呢？例如，如果海平面上升，纽约、伦敦和首尔等沿海城市可能会被淹没。这不是单纯的猜测。科学家们已经在警告发生这种事情的可能性。而且，更频繁地、更强烈的台风和飓风可能会使城市夷为平地。

3. 日常生活的变化

气候变化也会给我们的日常生活带来很大的变化。夏天每年都会因为酷暑外出变得困难。随着空调的使用剧增，电费会暴涨，也有可能发生电力不足的情况。另外，农作物减产，粮食价格上涨，因缺水问题，需要节约用水的生活将成为日常生活。

4. 未来的技术性解决方案

但并不是所有的一切都是绝望的。依靠技术的力量可以解决这些问题。许多科学家和工程师已经在开发各种解决方案。太阳能、风力、水力等可再生能源技术发展迅速，通过碳捕获技术去除大气中的二氧化碳的方法也越来越商业化。这些技术的广泛使用将使我们重新呼吸干净的空气，并生活在安全的环境中。

全球变暖和未来的气候变化不再是未来的事情，而是我们目前面临的最大问题之一。世原家族们也思考一下应该如何应对这些变化，以及应该以怎样的心态进行准备。



자연과 어울리는 가을여행 지역 자연휴양림 Best 4

더위가 한풀 꺾이고 나면 자연휴양림으로 숲내음을 가득 느낄 수 있는 여행을 떠나고 싶은데요.
다양한 숙박시설과 편의시설을 갖추고 있어 편리하게 여행하기 좋은 자연휴양림을 소개해 드립니다.



▶ 영천 보현산 자연휴양림

보현산 자연휴양림은 유명한 영천의 가볼 만한 곳으로 휴식과 함께 다양한 체험활동을 할 수 있는 영천 대표 휴양림입니다.
숙박시설 근처에는 명상치유, VR 체험을 할 수 있는 산림치유 체험관, 목공예 체험을 할 수 있는 목재문화체험장, 실내 암벽등반, 스카이트레일 등을 즐길 수 있는 산림레포츠 체험관 등의 다양한 시설들이 모여있고 휴양림 인근에는 천문대, 출렁다리, 천수누림길 등의 관광지도 함께 즐길 수 있어 좋은 추억이 될 것입니다.



▶ 대구 화원자연휴양림

대구 근교에 위치한 화원자연휴양림은 도시와 가까운 곳에 자리 잡아 접근성이 좋은 휴양림입니다.
깨끗하게 관리되는 휴양림 시설과 피톤치드 아래에서 힐링 할 수 있는 숲 속의 산림욕장, 아이들과 함께 즐길 수 있는 유아 숲 체험장, 계곡 옆에 펼쳐진 피크닉장 등의 여러 즐길 거리가 있습니다.

휴양림 근처에는 마비정 벽화마을, 용문사, 대구수목원 등의 관광지도 있어 가족단위로 나들이 가기에 좋은 곳입니다.

▶ 경북 팔공산 금화자연휴양림

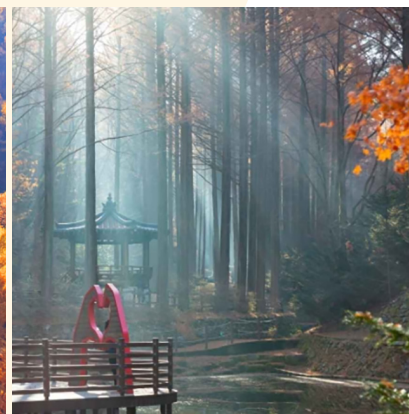
팔공산 금화자연휴양림은 영남 지역의 명산으로 알려진 팔공산 국립공원 안에 위치하여 다양한 종류의 활엽수가 울창하게 우거져 여름에는 녹음이 짙고 가을에는 단풍이 장관을 이루는 풍경을 볼 수 있습니다.

풋살장, 놀이터, 동물 조형물, 동물 카라반 등 아이들이 좋아할 만한 시설들이 많이 있는데, 그중 폐금광 체험시설은 한 번쯤은 꼭 경험할 만한 코스입니다. 예전 광산 동굴로 사용했던 금화 갱도에 휴양림 안에 있어 광석을 채취하던 흔적들을 교육용 체험시설로 만들었다고 합니다.



▶ 대전 장태산 자연휴양림

장태산 자연휴양림은 가을 단풍 명소로 인기가 있어 전국적으로 많은 여행객들이 찾는 충남의 가볼 만한 곳입니다.
숙박객 외에도 방문객들이 엄청 많은데, 휴양림 중앙에 넓게 펼쳐진 국내 유일의 메타세콰이어 숲이 울창하게 형성되어 있어 이국적인 경관을 감상할 수 있는 것으로 유명합니다. 숲 속의 스카이웨이, 전망대 등의 산림욕 산책길이 잘 조성되어 있고 생태연못, 암석원, 숲속 교실 등의 시설도 갖추고 있어 자연학습과 휴식을 동시에 즐길 수 있습니다.



이렇게 지역 자연휴양림 Best 4 여행지를 추천해보았습니다.

날씨가 좀 더 추워지기 전 업무로 인해 쌓인 피로를 해소하고 맑은 가을 하늘의 아름다움을 즐기러 힐링여행을 떠나보는 게 어떨까요?

Autumn Trips in Harmony with Nature Local Natural Recreational Forests in Korea

As the heat eases, a trip to a natural recreational forest is perfect to enjoy the fresh scent of the woods. With various accommodations and facilities, these forests offer a comfortable and convenient getaway.

▶ Daegu Hwawon Natural Recreation Forest

Hwawon Natural Recreation Forest, located near Daegu, is easily accessible due to its close proximity to the city. The forest offers well-maintained facilities. A forest bathing area for relaxation under the phytoncide-rich trees, a children's forest experience center, and a picnic area by the valley, providing a variety of activities to enjoy. Nearby the recreation forest, there are various tourist attractions such as Ma bi-jeong wall painting village, Yongmunsa Temple, Daegu Arboretum, making it an ideal spot for family outings.

▶ GyeongbukPalgongsan Geumhwa Natural Recreation Forest

Palgongsan Geumhwa Natural Recreation Forest, located within Palgongsan National Park, is a famous mountain in the Yeongnam region, offers lush, dense forests of broad-leaved trees in the summer and stunning autumn foliage. The forest features many attractions for children, including a futsal field, playground, animal sculptures, and animal-themed caravans. Among these, the Geumhwa Mine Experience, located inside the recreation forest, is a must-try. The old Geumhwa mine tunnel, once used for ore extraction, has been transformed into an educational facility where visitors can explore the remnants of the past mining operations.

▶ Bohyeonsan Natural Recreation Forest

Bohyeonsan Natural Recreation Forest is the representative recreational forest well known in Yeongcheon, offering a perfect blend of relaxation and various experiential activities. Near the accommodation facilities, there are various amenities, including a forest healing experience center for meditation and VR activities, a woodworking cultural experience center for woodworking crafts, and a forest sports experience center offer indoor rock climbing and a sky trail. Along with an observatory, suspension bridge, TensuNourim Road and many other attractions, all of which contribute to creating wonderful memories.

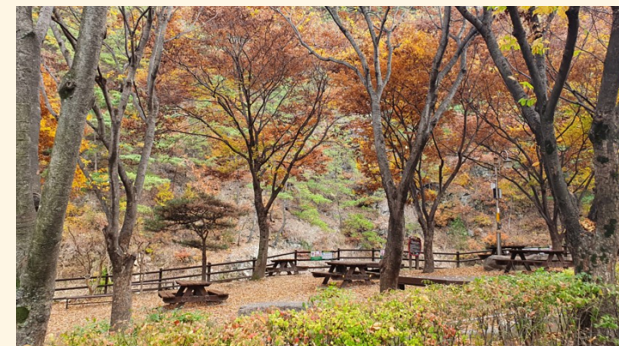
▶ Jangtaesan Natural Recreation Forest

Jangtaesan Natural Recreation Forest is a popular autumn foliage destination in Chungnam, attracting numerous travelers from across the country. In addition to overnight guests, the forest sees a large number of visitors, thanks to its unique Metasequoia forest, which is the only one of its kind in Korea and offers stunning exotic scenery. Well-developed forest bathing trails, including a skyway and observation deck, allow for leisurely walks through the area. The facility also features an ecology pond, rock garden, and a forest classroom, making it an ideal spot for both nature education and relaxation.



适合大自然的秋季旅行 "地区自然休养林"

我想在炎热消退后，去自然休养林旅行，感受森林气息。
为您介绍拥有多种住宿设施和便利设施、方便旅行的自然休养林。



▶ 大邱花園自然休養林

位于大邱近郊的花园自然休养林是距离城市较近的休养林。有管理干净的休养林设施和植物杀菌素下可以治愈的森林中的森林浴场、可以和孩子们一起享受的幼儿森林体验场、溪谷旁的野餐场等各种娱乐项目。休养林附近还有马飞亭壁画村、龙门寺、大邱树木园等旅游景点，是适合以家庭为单位出游的好地方。



▶ 庆尚北道八公山金华自然休養林

八公山金华自然休养林位于以岭南地区名山著称的八公山国立公园内，各种品种的阔叶树郁郁葱葱，夏天绿荫浓，秋天枫叶景色壮观。室内足球场、游乐场、动物造型物、动物房车等有很多孩子们喜欢的设施，其中废金矿体验设施是值得体验一次的路线。据说，以前作为矿山洞穴使用的金矿坑道位于休养林内，采集矿石的痕迹被制作成了教育用体验设施。



▶ 永川普賢山自然休養林

普賢山自然休养林是有名的永川值得一游的地方，是可以进行休息和多种体验活动的永川代表休养林。住宿设施附近聚集了冥想治愈、VR 体验的森林治愈体验馆、木工体验的木材文化体验场、室内攀岩、空中缆车等多种设施，休养林附近还有天文台、吊桥、天水围路等旅游景点。

▶ 大田長泰山自然休養林

長泰山自然休养林是秋季枫叶名胜，是全国众多游客光顾的忠南值得一看的地方。除住宿游客外，访客也很多，休养林中央布满韩国唯一的水杉树林茂密，可欣赏异国风光而闻名。森林中的天桥、瞭望台等森林浴散步路建得很好，还具备生态莲花池、岩石园、森林教室等设施，可以同时享受自然学习和休息。





SMT 생산부 **박범민** 매니저

사랑스러운 현희에게 ~ ♥



안녕? 현희야 ?

처음 본 모습에 반해서 너에게 사귀자고 한지도 어느새 2년이란 시간이 되어가고 있어.

2년 동안 사소한 걸로 다투기도 하고
사소한 일로 깔깔 거리며 함께 웃기도 했지.

너를 만나 함께 여행도 다니고
가본적 없던 콘서트도 구경해보고,
함께한 시간 동안 그 동안 해보지 못했던 경험을
많이 한 것 같아.

2년의 시간 동안 현희와 함께 보낸 시간들이
나에겐 너무 빛나는 시간들이었어

그 동안 항상 내 옆에서 날 믿어주고 힘이 되어줘서
고마워!!
앞으로는 2년이란 짧은 시간 동안 해보지 못했던 것들,
우리가 해보려고 계획 한 것들을 하나씩 해보면서
우리의 시간을 채워 보자!!

우리의 시간이 길게 남은 만큼
서로 속상하게 하는 시간들이 있을 수도 있겠지만,
함께라면 어려운 일들을 잘 헤쳐 나갈 거라고 믿어!

너의 옆에서 항상 배려하고 이해 하려고 노력하는
좋은 남편이 되도록 할게!

현희야, 많이 사랑해! ♥

당신의
사랑



Manager Production Management Dept. SMT

Park, beam-min

Hello, Hyun hee ~ ♥

I fell in love at first sight, so I asked you to go out with me. It's already been two years.

We've been arguing over minor things for two years and laughed together over trivial things.

I met you and went on a trip with you. I went to a concert that I've never been to before, and experiences that I haven't experienced in the past time.

The time I spent with you for the last 2 years was such a brilliant time for me. Thank you for always trusting and supporting me.

Let's fill our time by doing things we haven't done in a short period of two years and things that we've planned to do!

Since we have a long time to spend together, There may be times when we're upset about each other, But I believe we will get through difficult things together!

I'll try to be a good husband who always tries to be considerate and understand by your side
Hyun hee~, I love you so much! ♥



SMT 生产部 **朴範敏** 经理

致最爱的賢熙 ~ ♥

你好, 賢熙 ~

被你初次见面的样子迷住后主动追求你的那天不知不觉都已经过

了 2 年这两年我们也为琐碎的事情吵过架, 还会为了一点小事一

起哈哈大笑过遇见你后 我们一起去旅行, 去看没去过的演唱会一

起度过的时间里, 积攒了很多从未有过的经历和你一起度过的 2

年时光, 对我来说都是很闪耀的时间谢谢你一直在我身边 相信我

成为我的力量!

今后的时光里, 在过去两年没有尝试过的事情我们计划要做的事

情, 让我们一个一个去做, 去填满吧! 今后我们还要走很长一段

路, 可能会有互相伤心的时候, 我相信只要在一起

困难的事情就会迎刃而解! 我会在你身边一直努力去成为体谅和

理解的好丈夫! 賢熙 ~ 我非常爱你! ♥



사랑을
표현합니다

쇼리보고 조리보고 감을 이용한 가을음식 [단감라떼]

세원이엔아이 / 윤다솜 영양사

가을 하면 생각나는 과일 단감!

단감은 비타민이 풍부한 과일입니다. 특히 비타민C는 레몬보다 1.5배 많고 사과보다 10배나 많아서

단감 반개 정도만 먹어도 성인 기준 하루 비타민C 섭취량으로 충분합니다.

또한 비타민 A가 풍부해서 눈 건강에 좋습니다. 탄닌 성분이 알코올 흡수를 더디게 하고 위의 열독 제거에도 좋아서

숙취 해소에 좋고, 니코틴을 몸밖으로 배출시켜주기에 흡연 후에 먹어도 좋습니다.

심지어 칼로리도 100g에 44kcal여서 다이어트에도 좋습니다.

가을의 과일, 단감으로 단감라떼를 만들어 포근한 시간을 만들어 보세요.



▶ 재료

단감1개, 우유200ml, 에스프레소 1잔(또는 블랙커피), 시나몬 파우더 1/2

▶ 단감 라떼 조리방법

- 01 감을 적당한 크기로 썰어줍니다.
- 02 우유와 에스프레소(또는 블랙커피)를 준비합니다.
- 03 믹서기에 감과 우유, 커피를 넣고 갈아주면 완성!

▶ 단감 라떼 조리방법

- 표면에 흠이 없고 윤기가 흐르는 것, 선명하고 단단한 것이 좋습니다.
- 과실에 꼭지가 잘 붙어 있고 볼록하게 튀어나온 것이 좋습니다.
- 과분이라는 하얀 가루가 많이 묻어 있는 것이 신선한 단감입니다.
- 단감은 바람이 잘 통하는 곳에 보관하고, 꼭지를 제거하지 않은 상태로 신문지에 감싸 냉장고 보관하면 신선함이 오래갑니다.



Fall Flavors with Persimmons [Persimmon Latte]

Yoon DaSom (Dietitian)
Sewon E&I

When we think of fall, we think of sweet persimmons!

Sweet persimmons are rich in vitamins, especially Vitamin C, which is 1.5 times more than in lemons and 10 times more than in apples. Just half a sweet persimmon is enough to meet the recommended daily intake of Vitamin C for adults.

They are also rich in Vitamin A, which is good for eye health. The tannin content slows down alcohol absorption, helps detoxify the stomach, which is great for relieving hangovers. It even helps expel nicotine from the body, making it beneficial after smoking. Plus, at only 44 calories per 100g, sweet persimmons are great for diets!

Enjoy the fruit of fall by making a warm sweet persimmon latte for a cozy time.

▶ Ingredients

1 persimmon, 200ml milk, 1 shot of espresso (or black coffee), 1/2 tsp cinnamon powder



▶ Persimmon Latte Recipe

1. Cut the persimmon into appropriate sizes.
2. Prepare the milk and espresso (or black coffee).
3. Blend the persimmon, milk, and coffee in a blender, and you're done!

▶ How to Choose a Good Persimmon

- Look for ones with no blemishes on the surface, and a glossy appearance with bright, firm texture.
- It's better if the stem is firmly attached and protruding.
- Fresh persimmons have a lot of white powder called "wax bloom" on the surface.
- Store persimmons in a well-ventilated area, and if you wrap them in newspaper without removing the stem and keep them in the refrigerator, they will stay fresh longer.



世原 E&I / 尹多絮 营养师

利用柿子做的秋季食物 [甜柿子拿铁]

说起秋天就会想起水果甜柿子!

甜柿子是富含维生素的水果。特别是维生素C比柠檬多1.5倍,比苹果多10倍,只要吃半个甜柿子,成人每天的维生素C摄取量就足够了。另外富含维生素A,对眼睛健康也有好处。单宁成分可以减缓酒精吸收,有助于消除胃里的热毒,有助于消除宿醉,将尼古丁排出体外,吸烟后吃也很好。甚至100克含有44卡路里,对减肥也有帮助。秋天的水果,用甜柿子制作甜柿子拿铁,创造温暖的时间吧。

▶ 材料:

甜柿子 1 个, 牛奶 200ml, 意式浓缩咖啡 1 杯 (或黑咖啡), 肉桂粉 1/2

▶ 甜柿子拿铁烹饪方法

1. 把柿子切成适当的大小。 2. 准备牛奶和意式浓缩咖啡 (或黑咖啡)。 3. 在搅拌机里放入柿子, 牛奶, 咖啡搅拌就完成了!

▶ 挑选好柿子的方法

1. 以表面无瑕疵、有光泽、清晰坚硬为宜。 2. 最好是果蒂粘附在果实上, 凸起。 3. 沾了很多叫果粉的白色粉末, 这就是新鲜甜柿子。
4. 甜柿子放在通风的地方保管, 在没有去除蒂的状态下包在报纸里保管的话, 新鲜感会持续很久。



칭찬합니다 Let's Compliment 在此表扬



세원정공
신차품질팀
한성언 매니저를
칭찬합니다

함께 프로젝트를 진행해오면서 안되면 될 때까지, 절대적인 끈기를 가지고 맡은 업무에 책임을 다하고, 뛰어난 소통 능력으로 팀원들과의 협업을 원활하게 이끌고 있습니다. 이런 훌륭한 동료와 함께 일할 수 있다는 것에 더할 나위 없이 기쁩니다. 앞으로도 한성언 매니저의 더욱 멋진 모습을 응원하겠습니다

세원정공 품질보증부 이동재 매니저로부터

Han, Sung-Un

Working on this project together, he has shown unwavering perseverance, taking responsibility for his tasks until we succeed. His excellent communication skills have made collaboration with the team seamless. I couldn't be happier to work with such an amazing colleague. I look forward to supporting Manager Han Sung-un as he continues to shine.

From. Lee, Dong-Jae
Quality Assurance Dept. Sewon Precision

表扬世原精工新车品质组 韩性言 经理

在一起进行项目的时候,坚持不懈,带着绝对的毅力,对负责的业务竭尽全力,以出色的沟通能力,带领着组员们顺利完成项目。能够和这么优秀的同事一起工作,真是既幸运又开心。也祝韩性言经理在以后得工作中表现得更加出众。

出自世原精工品质保证部 李东宰 经理



세원몰산 금형공장
금형생산팀
이상엽 매니저를
칭찬합니다

금형공장 생산의 든든한 일꾼! 이상엽 매니저를 칭찬합니다. 2017년 1월 입사 이후 현재 8년 차매니저로서 현재 금형공장에서 역량을 발휘하고 있습니다. 최근 미국 사바나 공장 MEA를 비롯해 현재 SW차종을 담당하며, 금형제작 업무에 휴가를 반납할 정도로 긍정적 마인드로 열심히 하고 있습니다.

세원몰산 금형공장 윤동렬 책임매니저로부터

Lee, Sang Yeop

I want to commend Manager Lee Sang-yeop, a reliable worker in the Mold Production Plant! Since joining in January 2017, he has excelled as a manager for eight years. Currently he handles SW vehicle models, including MEA at the Savannah plant, he has shown a positive mindset by even giving up his vacation to work on mold production for electric vehicle changes.

From. Yun, Dong-Ryul
Mold Technology Dept. Sewon Mold Factory

表扬世原物产模具工厂模具生产组 李相烨 经理

在此我要称赞李相烨经理。他是模具工厂生产的坚实后盾! 2017年1月进入公司后,目前作为8年的经理,在模具工厂发挥着不可估量的作用。包括美国萨凡纳工厂 MEA, SW 车型的负责,在制作适合电动汽车的模具,为此甚至放弃休假,以积极向上的心态努力工作中。

出自世原物产模具工厂 尹勳烈 经理



세원테크
생산부
신민수 매니저를
칭찬합니다

어떤 상황에서도 미소를 잃지 않고 언제나 책임감 있게 자신의 일을 처리하고 끝까지 최선을 다하는 모습을 보여줍니다. 단순히 업무 성과를 넘어서 팀 내 분위기와 협업에도 큰 영향을 주는 동료, 신민수 매니저를 칭찬합니다.

세원테크 공정기술부 백승규 매니저로부터

Shin, Minsu

I want to praise Manager Shin Minsu, who always handles his responsibilities with a smile, no matter the situation, and consistently gives his best. He not only achieves great results but also has a significant positive impact on team morale and collaboration.

From. Baek, Seunggyu
Production Engineering Dept. Sewon Tech

表扬世原科技生产部 申珉受 经理

不管在什么情况下都能保持微笑,总是能够负责任地处理好事情,竭尽全力做到最后。我要称赞的不仅是申珉受经理的业务成果,还有让人觉得生活中充满了无限可能对团队的影响力。

出自世原科技工程技术部 白承圭 经理



세원이엔아이
개발원가팀
장혜진 사원을
칭찬합니다

항상 열정적인 모습으로 업무에 임하며 저희 팀의 미네르바 소통 및 여러 행사들의 일정을 책임지고 있는 감사한 분입니다. 항상 밝고 예의 바른 모습으로 일하여 주변 사람들에게 긍정적인 에너지를 제공하는 등 이런 모습에서 장혜진 매니저를 추천합니다.

세원이엔아이 제품설계부 박재호 사원으로부터

Jang, Hye-jin

She is always passionate about her work and is responsible for coordinating communication within our team as well as managing the schedules for various Minerva events. Her consistently bright and courteous demeanor provides positive energy to those around her, and for these reasons, I highly recommend Manager Jang Hye-jin.

From. Ahn, Chang-Ju
Sewon E&I General Affairs Team

表扬世原 E&I 开发成本组 张惠进 经理

一直以热情的态度投入工作,负责我们组的沟通及各种活动日程,是一位让我们值得感谢的人。性格明朗、有礼貌、待人热情,她总是一副活力满满的样子,为周围的人提供正能量,由此我推荐张惠进经理。

出自世原 E&I 产品设计部 朴在虎 社员

English

★ 영어회화 : 최고의 칭찬 표현

A : Smith 씨의 해외 부임을 축하드리며 건배!

B : 고맙습니다. 정말 두근거리네요.
어떻게 감사 인사를 드려야 할지 모르겠어요.
여러분의 조언에 감사드립니다.

A : 그간의 노력을 보상받으시는 것 같아 기쁘네요.
당신이 자랑스러워요.

B : 그 말씀이 힘이 되네요!

A : 더 좋은 성과를 이루시길 바랄게요!

A : Here's to Mr.Smith on your overseas assignments. Cheers!

B : Thanks. I'm so excited. I can't thank you enough.
Thanks for your advice.

A : I'm glad your hard work has paid off.
I proud of you.

B : That encourages me a lot !

A : I wish you further success !

※ 출처 : 베이직북스, 예의바른 비즈니스 영어

회/화/코/너



Chinese

★ 중국어회화 : 고객에게 자기소개하기

A : 안녕하세요!
저는 스타전자의 이진주 부장입니다.

B : 이번 달을 시작으로, 제가 귀사관련
업무를 담당하게 되었습니다.

A : 저는 스타에 입사한 지 15년이 되었고,
잘못 영업부에서 일했습니다.

B : 이번에 귀사와 협업할 기회가 생겨
영광입니다!

A : 앞으로 잘 부탁드립니다.

A : 您好! 我是星空电子的李珍珠部长。
Nín hǎo! Wǒ shì Xīngkōng diànzǐ de
Lǐ Zhēnzhū bùzhǎng.

B : 从本月开始, 由我负责贵司的业务。
Cóng běn yuè kāishǐ, yóu wǒ fùzé guì sī de yèwù.

A : 我加入星空十五年了, 一直在销售部门工作。
Wǒ jiārù Xīngkōng shíwǔ nián le, yízhí zài xiāoshòu bùmén gōngzuò.

B : 这次有机会和贵司合作, 非常荣幸!
Zhè cì yǒu jīhuì hé guì sī hézuò, fēicháng róngxìng!

A : 以后请您多多关照。
Yǐhòu qǐng nín duōduō guānzào.

※ 출처 : 나의 겁 없는 중국출장 중국어

도움주신 분들

[늘푸른세원] 발행에 도움을 주셔서 감사드립니다.
积分 / Thanks to

세원정공	공장장	박종건 상무	세원테크	공정기술부	백승규 매니저	세원아메리카 생산부	황윤오 책임매니저
세원정공	신사업팀	김국정 매니저	세원E&I	공장장	김광철 상무	세원아메리카 HR	로버트 바즈케즈 책임매니저
세원정공	총무팀	서주희 매니저	세원E&I	설계원가팀	박재호 매니저	세원아메리카 생산기술	최석률 책임매니저
세원정공	품질보증부	이동재 매니저	세원E&I	사내식당	윤다솜 영업사	세원아메리카 개발	서우진 책임매니저
세원물산	공장장	이종태 상무	한성	공장장	유재욱 이사	세원아메리카 QA	김형곤 책임매니저
금형공장	공장장	김정호 책임매니저	SMT	생산부	박범민 매니저	세원아메리카 MLP	백민혁 책임매니저
금형공장	금형기술팀	윤동렬 책임매니저	삼하세원	부총경리	박종호 책임매니저	세원아메리카 IT	황우진 매니저
세원테크	공장장	조경익 상무	세원아메리카	법인장	이정기 전무	세원아메리카 법인장	전인석 상무

결혼을 축하합니다



恭喜你的婚姻
Happy your wedding anniversary



세원테크	조립반	김기호 사원	자녀결혼	06월 17일	SMT	생산부	박범민 매니저	본인결혼	10월 13일
세원E&I	품질보증2반	김형우 사원	본인결혼	09월 08일	세진	총무과	우정희 사원	자녀결혼	06월 22일
세원E&I	품질보증반	최병호 사원	본인결혼	09월 28일					

삼가명복을 빕니다



我希望你不介意
Rest in peace

세원정공	시스템개발팀	배홍준 책임매니저	모친상	08월 19일	세원 E&I	램프조립1반	이경미 사원	시모상	08월 20일
세원물산	조립반	곽하영 사원	장인상	06월 17일	세원 E&I	램프조립1반	현명옥 사원	부친상	07월 08일
세원물산	조립반	전재홍 사원	부친상	07월 09일	세원 E&I	출고1반	정상원 사원	조부상	08월 20일
세원물산	조립반	안태영 사원	장인상	07월 15일	세원 E&I	램프시출지원2반	정용주 사원	조모상	06월 04일
세원물산	생산부	이원형 책임매니저	부친상	07월 31일	세원 E&I	트림조립2반	김애진 사원	자매상	07월 01일
세원물산	조립반	박만석 사원	조모상	08월 14일	세원 E&I	램프조립지원반	권오성 조장	백부상	07월 15일
세원물산	조립반	박경진 사원	조모상	08월 14일	한성	프레스반	강재열 사원	모친상	06월 16일
세원물산	조립반	박정원 조장	장모상	06월 10일	한성	조립반	이석우 사원	백모상	08월 25일
세원물산	조립반	권삼순 사원	장인상	07월 02일	세진	프레스1반	차충현 사원	조모상	08월 18일
세원물산	조립반	김종필 사원	모친상	07월 08일	세진	프레스1반	안미숙 사원	모친상	07월 29일
세원 E&I	트림조립1반	이영숙 사원	모친상	06월 09일	삼하세원	품질	매우창 사원	부친상	06월 24일
세원 E&I	트림조립2반	김태욱 사원	모친상	08월 20일	삼하세원	조립	마련희 사원	부친상	08월 05일

사보지기

被萨博

The Company Newsletter Publishers [늘푸른세원]을 만드는 사람들

편 집 부	세원정공	기획팀	김준성 책임매니저	감 수	세원그룹	정해임 이사
	세원정공	총무팀	양한솔 매니저			

취재기자

세원정공	생산부	박소연 매니저	기술연구소	신기술팀	허민도 책임매니저
세원물산	품질보증과	권윤이 매니저	삼하세원	총무부	이봉화 책임매니저
금형공장	금형관리과	박준영 매니저	황화세원	업무부	문재균 책임매니저
세원이엔아이	총무과	도현령 매니저	중경성원	총무부	황철제 책임매니저
한성	영업과	신유진 매니저	세원아메리카	HR	김세홍 매니저





SEWON

글로벌 자동차부품 전문기업

사람을 소중히 여기는 기업

현장에서 답을 찾는 기업

